"For several years now, I have been privileged to use early stages of Fuller and Choi's Invitation to Biblical Hebrew Syntax: An Intermediate Grammar. The presentation of the Verbal System is clear and concise following the classical models of Arabic and Jewish grammarians. The grammar presents the material in traditional categories of noun, verb, and particle. It is descriptive and helpful for students—offering many Hebrew verse examples, with the Hebrew issue at hand underlined and at times with graphics. The examples include an English translation with the key phrasing highlighted in bold. The chapters present syntactical questions and many practice drills at the end to give students opportunity to analyze Hebrew syntax (an answer key is offered in an appendix). One fifth of the grammar's content focuses on a discussion of clausal syntax with many helpful examples. The drills for the clausal chapters follow at the completion of this section. At the end, they present an excellent and comprehensive treatment of the Hebrew accent system and their usefulness in Hebrew syntax and exegesis. The composition section is one of the most helpful features of this book. Students learn syntax by putting simple English paragraphs into biblical Hebrew. These assignments offer detailed syntactical notes on how the student should compose the Hebrew syntax. Then the student works with their composition to the point where they can recite their Hebrew composition when looking at the English text. While this is an 'old school' method, students learn to think in biblical Hebrew! I have seen students come away with an excellent grasp of Hebrew syntax and superb biblical Hebrew reading speed. As an early student of Fuller, I was taught in this method and it greatly improved all aspects of my understanding, translation, and reading speed."

> —Eric Alan Mitchell, Associate Professor of Old Testament & Archaeology, Southwestern Baptist Theological Seminary

"Russell Fuller and Kyoungwon Choi possess an encyclopedic knowledge of biblical Hebrew and the Masoretic Text. Their latest work, *Invitation to Biblical Hebrew Syntax: An Intermediate Grammar*, distills a lifetime of study and presents it in a single volume. The discussions demonstrate a mastery of the technical details of Hebrew linguistics but are free of the jargon that renders many studies of biblical Hebrew inaccessible to most students. The principles taught are grounded in centuries of scholarly analysis and not based in ephemeral theory. This volume will serve two purposes: as a textbook for an advanced course in Hebrew syntax and as a *vade mecum* for reference. It is a most welcome contribution."

—Duane Garrett, John R. Sampey Professor of Old Testament Interpretation, The Southern Baptist Theological Seminary

"Invitation to Biblical Hebrew Syntax: An Intermediate Grammar is a needed resource that is long overdue for all who desire to better understand the syntax of biblical Hebrew. One of the greatest strengths of this approach is it teaches Hebrew syntax actively. Not only does it explain the syntax and provide examples of the syntax, it also includes drills with answer keys so students can put the concepts into practice and measure their progress. The following compositions give students a guided approach to applying the concepts of Hebrew syntax to Hebrew text. The addition of new concepts in each following composition, along with the repetition of already introduced concepts, helps students solidify their understanding. Finally, the section on accents provides a way of clearly understanding an aspect of the Hebrew Bible that has been difficult for many Hebrew students. Fuller and Choi lift the veil of mystery many students experience and shines light on the beauty of biblical Hebrew."

—T. J. Betts, Associate Professor of Old Testament Interpretation, The Southern Baptist Theological Seminary

BIBLICAL HEBREW SYNTAX

An Intermediate Grammar

RUSSELL T. FULLER KYOUNGWON CHOI



Invitation to Biblical Hebrew Syntax: An Intermediate Grammar © 2017 Russell T. Fuller and Kyoungwon Choi

Published by Kregel Publications, a division of Kregel, Inc., 2450 Oak Industrial Dr. NE, Grand Rapids, MI 49505-6020.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means—electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise—without written permission of the publisher, except for brief quotations in printed reviews.

The translation of the Hebrew Bible portions used throughout is the authors' own English rendering of the Hebrew.

The Hebrew font NewJerusalemU is available from www.linguistsoftware.com/lgku.htm, +1-425-775-1130.

ISBN 978-0-8254-4257-5

Printed in the United States of America 17 18 19 20 21 / 5 4 3 2 1

TABLE OF CONTENTS

Preface	E10
	JCTION11
SELECTE	d Bibliography14
ABBREV	IATIONS16
	SYNTAX
Снарті	ER 1. THE HEBREW VERBAL SYSTEM
§ 1	Introduction21
§ 2	Aspect, Tense, and Mood21
§ 3	THE PERFECT (QATAL)23
§ 4	Imperfect (Yiqtol)28
§ 5	Imperative (Q°TOL)34
§ 6	Verbal Forms with Vav35
§ 7	The Qal and the Derived Conjugations of the Verb41
Exer	CISES51
Снарті	ER 2. THE NOUN
§ 8	Introduction59
§ 9	Gender and Number59
Exer	CISES62
Снарті	er 3. The Cases
§ 10	Introduction63
§11	Nominative63
§12	Genitive77
§ 13	Accusative84
§14.	Casus Pendens (Preoccupation)99
Exer	CISES
Снарті	er 4. Verbal Nouns
§15	Introduction
§16	PARTICIPLES
\$17	Infinitive Absolute
§18	INFINITIVE CONSTRUCT
•	CISES
	ER 5. PERSONAL AND DEMONSTRATIVE PRONOUNS
§ 19	PERSONAL PRONOUNS
§ 20	Demonstrative Pronouns

§21	RETROSPECTIVE PRONOUNS AND ADVERBS	134
Exer	RCISES	
CHAPT	er 6. Apposition	
§22	Introduction	137
\$23	Qualifier	137
§24	Corroborative	142
§25	Conjunctive	144
§26	Explicative	145
§27	Substitution	146
Exer	RCISES	148
Снарт	er 7. Numerals	
§28	Introduction	151
\$29	Cardinal Numbers	
\$30	Ordinal Numbers	
§31	Distributives	
§32	Multiplicatives	_
•	RCISES	_
LALI	KC10L0	1)/
Снарт	er 8. The Article	
\$33	Introduction	159
\$34	Particular	160
\$35	Generic	162
\$36	Non-Definite Article	163
Exer	RCISES	164
Снарті	er 9. Verbal and Nominal Clauses	
\$37	Introduction: Particles and Clauses	167
\$37 \$38	Verbal and Nominal Clauses	,
930	VERBAL AND NOMINAL CLAUSES	10/
Снарт	er 10. Substantival Clause	
\$39	The Usages of Substantival Clauses	171
Снарті	er 11. Negative Clauses	
\$40		173
\$41		173
\$42		
772	TABOMITAE THATTCEED. IN OF ECHIE CONOTROCITIONS	/ 9
Снарт	er 12. Relative Clauses	
§ 43	Introduction	
§44		182
§ 45		
	and a Demonstrative Particle 7	
	POINTED LIKE THE ARTICLE	183
§ 46	RELATIVE CLAUSES BY CONTEXT WITHOUT PARTICLES	

CHAPTI	er 13. Comparative Clauses	
\$47	THE USAGES OF COMPARATIVE CLAUSES	185
Снарті	er 14. Situation Clauses	
§ 48	Introduction	187
\$49		
\$50		
Снарті	ER 15. PURPOSE AND RESULT CLAUSES	
§51	Introduction	102
§52	Independent Particles	102
§53	Particles Connected to Words	195
Снарті	er 16. Interrogative Clauses	
§54	Introduction	100
\$55	Interrogative Clauses with and without Vav	
§ 56	Interrogative Clauses with Particles	
\$57	Compound Interrogative Questions	
\$58	Indirect Questions	
0		
	ER 17. EXCLAMATION	
\$59		
\$60	Nouns of Interjection	
§ 61	Verbs of Interjection	
§ 62	Interrogative Particles	
\$63	Particles of Interjection	207
Снарті	er 18. Asseverative Clauses	
\$64	THE USAGES OF ASSEVERATIVE CLAUSES	209
Снарті	er 19. Oath Clauses	
§ 65	Introduction	213
§66	Introductory Formula	213
§ 67	Curse Formula	
\$68	Sworn Statement	217
Снарті	er 20. Causal Clauses	
§69	Introduction	219
§ 70	Particles	
§71	Particle על with Infinitive Construct	
§72	CONTEXT OF JUXTAPOSING CLAUSES	
Снарті	er 21. Concessive Clauses	
\$73	Introduction	222
\$73 \$74	Particles	_
	SITUATION CLAUSES	_
<i>3 1</i>		

\$76 Introduction	225
\$77 Independent Particles	225
\$78 CLAUSES JUXTAPOSED WITHOUT CONDITIONAL PARTICLES 2 CHAPTER 23. TEMPORAL CLAUSES \$79 INTRODUCTION	227
\$79 Introduction	,
S80 INDEPENDENT PARTICLES	229
yoo inderentiinkiideed	229
\$81 Attached Particles 2	231
CHAPTER 24. ADVERSATIVE AND EXCEPTIVE CLAUSES	
§82 Introduction 2	235
\$83 Adversative 2	
\$84 EXCEPTIVE	
Exercises	-
COMPOSITION	
Introduction to the Compositions	245
Compositions	
1. Composition One	247
KEY TO COMPOSITION ONE 2	254
Unpointed Text of Composition One 2	
2. Composition Two	257
2. Composition Two	257 262
2. Composition Two	262
Key to Composition Two	262 263
Key to Composition Two	262 263 265
Key to Composition Two	262 263 265 270
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271 273 278
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271 273 278
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 2270 2271 2273 2278 2279
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271 273 278 2279 281 286
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271 273 278 2279 281 286
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271 273 278 2279 281 286
KEY TO COMPOSITION TWO	262 263 265 270 271 273 278 2278 2279 281 286 2287

7. Composition Seven	
KEY TO COMPOSITION SEVEN	304
Unpointed Text of Composition Seven	
8. Composition Eight	307
Key to Composition Eight	312
Unpointed Text of Composition Eight	
9. Composition Nine	314
KEY TO COMPOSITION NINE	320
Unpointed Text of Composition Nine	
10. Composition Ten	
Key to Composition Ten	
Unpointed Text of Composition Ten	329
11. Composition Eleven	
Key to Composition Eleven	
Unpointed Text of Composition Eleven	339
12. Composition Twelve	
Key to Composition Twelve	
Unpointed Text of Composition Twelve	347
HEBREW ACCENTS	
HEBREW ACCENTS COMMENTARY ON THE ACCENTS OF COMPOSITION 7 AND PSALM 1 (IN	
Composition 11)	
COMMENTARY ON THE ACCENTS OF COMPOSITION SEVEN	•
COMMENTARY ON THE ACCENTS OF PSALM 1	409
APPENDIXES	
GLOSSARY TO SYNTAX	417
Key to Exercises: Drills	425
GLOSSARY TO COMPOSITION	
SCRIPTURE INDEX	
Subject Index	495

PREFACE

We wish to thank those who helped us and encouraged us along the way. In particular, we thank the many students who gave many suggestions and corrections to improve the work, most notably: Andrew Ellis, Anthony Ferguson, Ryan Cheung, and Adam Howell. Special recognition goes to Michael Jones, Stephen DeKuyper, Michael Lyons, and Robert Brunansky for their careful reading of the work and their many hours of help. We thank Chip Hardy, John Beckman, and Bill Arnold for their suggestions and criticisms (their help does not imply endorsement). Also, we appreciate the support and encouragement of Eric Mitchell of Southwestern Theological Seminary and his students who worked through the materials.

Two deserve special mention. Richard MacDonald prepared the Scripture and subject indexes. Moreover, he furnished many corrections and suggestions. His many hours of reading and re-reading the work were invaluable. We also thank Ihab Griess for his advice and encouragement. His insights into Semitic languages greatly influenced our thinking on many aspects of Semitic syntax.

We also acknowledge two of our teachers at Hebrew Union College-Jewish Institute of Religion, in Cincinnati, Ohio: Isaac Jerusalmi and Samuel Greengus, who first encouraged us in the study of a traditional Semitic approach to Hebrew and other Semitic languages. Their influence, instruction, and friendship will always be cherished.

This project took many years to complete. Family support is vital for such tasks. We thank our wives Donna and Jiyoun; and our children David, Christine, Katherine and Hayyiym, Aayin. We again thank our parents Thomas and Melba Fuller and Youngsam and Jung-Eun Choi, whose help and support are beyond words.

Finally, we thank Kregel Publications for all of their support and patience. In particular, we appreciate Dennis and Paul Hillman, Jim Weaver, Fred Mabie, and especially Shawn Vander Lugt, for their help and support.

We hope this book will assist the learning of Biblical Hebrew syntax to glorify God and His Son, Jesus Christ.

Russell T. Fuller Kyoungwon Choi

INTRODUCTION

This book is divided into three parts: the syntax, the compositions, and the accents. The syntax is explained with numerous examples. These examples are given with a larger font to identify the proper word. For the chapters on the clauses, only the chapter on the substantival clause will be given larger font, since the other chapters are straightforward for identifying the proper words. The translation for these examples will often be woodenly literal to aid the understanding. Exercises for the syntax, including questions and drills, furnish more practice to comprehend and to identify the syntactical constructions. Keys to the drills are supplied to further aid the student, especially the self-taught student. Technical terms given in small caps (ACCUSATIVE) are defined in the glossary in the appendix. Since these technical terms include common terms (for example, perfect and imperfect), they will be given in small caps only occasionally. The compositions are comprehensive exercises designed to ingrain the principles of the syntax by writing and reciting Biblical Hebrew idiom. Finally, the accents are presented for their syntactical and exegetical value. The accents reinforce and complement the syntax, furnishing a solid foundation for understanding Biblical Hebrew and the Masoretic text.

THE SYNTAX

The syntax imitates traditional Semitic models, as expressed by medieval and modern Arabic grammarians and by medieval Jewish grammarians. In grammar, and particularly in syntax, Biblical Hebrew closely resembles Arabic. Since Arabic is the dominate living Semitic language and since modern Arabic preserves much of classical Arabic, it furnishes the best model for Biblical Hebrew grammar and syntax (and for Biblical Aramaic as well, therefore, many categories that apply to Biblical Aramaic are also included). This does not suggest, of course, that classical Arabic resembles Biblical Hebrew in every respect. Most differences are easily discernable, especially for native Arabic speakers. The syntactical categories for this syntax, therefore, follow the categories of native Arabic grammarians as appropriate, rather than arbitrary or novel linguistic categories. This methodology emulates the study of classical languages for centuries.

Traditional Semitic grammar recognizes three parts of speech: noun, verb, and particle. The noun is a word with inherent meaning. Participles, infinitives, adjectives, and some adverbs are subcategories of nouns. A verb is a word with inherent meaning and time/aspect. A particle is a word without inherent meaning and without time/aspect, its meaning determined by context. Those adverbs that are not regarded as nouns are particles.

The verb will follow native Semitic categories with some exceptions. First, because the terms "perfect" and "imperfect" are so embedded in Hebrew studies for hundreds of years, they will be retained instead of the native Arabic terms, past and present. Second, English tenses will be used as subcategories to aid students in understanding the translational and semantic equivalents between Biblical Hebrew and English. Semitic subcategories for the verb will be mentioned where appropriate.

The Semitic noun possessed a case system—nominative, genitive, and accusative – still found in Arabic. Although Biblical Hebrew dropped most case endings, the meaning and

function of the case system still prevailed in Biblical Hebrew (and Biblical Aramaic). As the case system faded, prepositions took over most case functions, so that, for instance, a prepositional phrase sometimes replaced or substituted for an accusative construction. An understanding of the Semitic cases, therefore, is essential to comprehend the noun in Biblical Hebrew.

Particles, in contrast to nouns and verbs, do not have subcategories. Particles that affect verbs will be discussed with the verb. Particles with case functions will be discussed with nouns. Finally, particles will be discussed with their governing of clauses.

THE COMPOSITIONS

The compositions imitate the idioms of Hebrew to ingrain the principles of syntax. The drills furnished in the syntax require the student to identify the syntactical construction; the compositions require the student to compose the constructions. The drills are usually partial, involving a single word, phrase, or clause in a verse; the compositions are comprehensive, encompassing every word in the verse. The drills passively teach the syntax; the compositions actively inculcate the syntax. Though each has benefits, composition is more thorough and useful.

Composition is the traditional method for learning syntax for classical languages. Modern languages are learned by speaking them. Biblical Hebrew and other dead languages are learned by composing and by reciting them. Composition with recitation engages more senses than the eyes, virtually reviving the dormant language and energizing the eyes, mouth, and ears for the mind to grasp the syntax. Composition with recitation, used for centuries in classical Greek and Latin, most effectively and efficiently instills the syntax and idiom of Biblical Hebrew.

THE HEBREW ACCENTS

Although often neglected and dismissed, the Masoretic accents represent the traditional chanting of the text, which reflects the traditional understanding of the syntax and meaning of the text. The accents divide a verse into halves and then subdivide the halves continually until the verse is grouped into syntactical units of one, two, or three words (usually). This dividing of verses and grouping of words essentially diagrams the syntax by indicating which words go together and which words are separated.

In addition to grouping words and diagramming the syntax, the accents divulge many subtleties of syntax. The accents show distinctive patterns for verbal and nominal clauses, often highlighting emphatic word order. Similarly, they often mark the words most important for the meaning of a verse or a clause. For a verse with multiple clauses, the accents group related clauses. This is especially important in poetry, as the accents variously combine parallel clauses/words and non-parallel clauses/words in a verse. In both poetry and prose, the first half of the verse as marked by the accents often represents the general ideal of the whole verse, with the second half of the verse explaining, complementing, or specifying the first half of the verse. "The latter part of the verse as indicated by the accents," says Ihab Griess, a native Arabic speaker, "is often the tail on the dog."

HOW TO USE THIS BOOK

Follow these three steps to get the full benefit of this textbook: First, carefully read the syntax, mastering the examples, then work the exercises by answering the questions without looking back at the syntax and by identifying correctly the syntactical constructions in the drills. Second, compose and recite the compositions according to the instructions given in the introduction to the compositions. Look up the references in the footnotes and review the syntax. Third, study the accents, memorizing the accents and learning their value for the syntax and meaning of the text.

SELECTED BIBLIOGRAPHY

- Addeweesh, Rashid Abdulrahman. A Syntactic and Semantic Study of Hal "Circumstantial" Structures in Modern Literary Arabic Prose Literature. Ph.D. Dissertation. University of Michigan, Ann Arbor, 1985.
- Allen and Greenough. *New Latin Grammar*. Edited by Greenough, Howard, Kittredge, and D'ooge. Boston: Ginn & Co., 1903.
- Ben-Asher, Aaron b. Moses. *Dikduke ha-Teamim*. Edited by H. L. Strack, and S. Baer. Leipzig: L. Fernau, 1879.
- Blau, Joshua. Topics in Hebrew and Semitic Linguistics. Jerusalem: Magnes, 1998.
- Brown, Francis, S. R. Driver, A. Briggs. *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament*. Oxford: Clarendon, 1907.
- Delitzsch, Franz, Commentary on the Old Testament: Proverbs, Ecclesiastes, Song of Solomon. Vol. VI. Grand Rapids: Eerdmans, reprint 1984.
- Driver, S. R. A Treatise on the Use of the Tenses in Hebrew. 3rd ed. Oxford: Clarendon, 1892.
- Ewald, Heinrich. Syntax of the Hebrew Language of the Old Testament. Edinburgh: T&T Clark, 1978.
- Fuller, Russell T. and Kyoungwon Choi. *Invitation to Biblical Hebrew: A Beginning Grammar*. Grand Rapids: Kregel, 2006.
- Griess, Ihab Joseph. Syntactical Comparisons between Classical Hebrew and Classical Arabic: A Study Based on the Translation of Mohammad 'Id's Arabic Grammar. Lewiston, NY: E. Mellen, 2008.
- Hodge, A. A. Outlines of Theology. Edinburgh: The Banner of Truth, 1879.
- Howell, Mortimer S. *A Grammar of the Classical Arabic Language: Translated and Compiled from the Works of the Most Approved Native or Naturalized Authorities.* 4 vols in 7. New Delhi: Gian Publishing House, 1880-1911; reprinted 1990.
- Joüon, P. *Grammaire de l'hebreu biblique*. Rome: Institut Biblique Pontifical, 1923; reprinted with corrections, 1965.
- Joüon, P. *A Grammar of Biblical Hebrew*. 2 vols. Translated and revised by T. Muraoka. Rome: Editrice Pontificio Istituto Biblico, 1991.

Selected Bibliography

- Kautzsch, E., ed. *Gesenius' Hebrew Grammar*. 2nd ed. Translated by A. E. Cowley. Oxford: Clarendon, 1910.
- Koehler, Ludwig and Walter Baumgartner. *The Hebrew and Aramaic Lexicon of the Old Testament*. Translated by M. E. J. Richardson. Lieden: E. J. Brill, 1994-2000.
- Moscati, S. et al. An Introduction to the Comparative Grammar of the Semitic Languages: *Phonology and Morphology*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1964.
- Price, James D. *The Syntax of Masoretic Accents in the Hebrew Bible: Studies in the Bible and Early Christianity.* New York: Mellen, 1990.
- _____. Concordance of the Hebrew Accents in the Hebrew Bible. 5 vols. New York: Mellen, 1996.
- Revell, E. J. *The Oldest Evidence for the Hebrew Accent System*. Bulletin of John Rylands Library, LIV, 1971.
- Roberts, C. H. *Two Biblical Papyri in the John Rylands Library*. Manchester: Manchester University Press, 1936.
- Schürer, Emil. *The History of the Jewish People in the Age of Jesus Christ, A New English Edition*. Revised and edited by G. Vermes and F. Millar. Edinburgh: T & T Clark, 1973.
- Smyth, Herbert. Greek Grammar. Cambridge: Havard University Press, 1984.
- Thackston, W. M. An Introduction to Koranic and Classical Arabic. Bethesda, MD: Ibex, 1994.
- Wechter, Pinchas. *Ibn Barūn's Arabic Works on Hebrew Grammar and Lexicography*. Philadelphia: The Dropsie College for Hebrew and Cognate Learning, 1964.
- Wickes, W. Two Treatises on the Accentuation of the Old Testament: Ta'ame emet on Pslams, Proverbs and Job; Ta'ame kaf-alef Sefarim on the Twenty-One Prose Books. New York: Ktav Publishing House, 1970.
- Wright, W. A Grammar of the Arabic Language. 2 vols. Cambridge: Cambridge University Press, 1971.
- Yamauchi, Edwin. Ezra and Nehemiah. EBC 4. Grand Rapids: Zondervan, 1988.
- Ziadeh, F. J. and R. Bayly Winder. *An Introduction to Modern Arabic*. Princeton, NJ: Princeton University Press, 1957.

ABBREVIATIONS

Allen and Greenough Allen and Greenough. New Latin Grammar. Edited by Greenough,

Howard, Kittredge, and D'ooge. Boston: Ginn & Co., 1903.

BA Biblical Aramaic

BDB Brown, Francis, S. R. Driver, A. Briggs. A Hebrew and English

Lexicon of the Old Testament. Oxford: Clarendon, 1907.

BHS Elliger, K and W. Rudolph. *Biblica Hebraica Stuttgartensia*. Stuttgart:

Deutsche Bibelgesellschaft, 1983.

Ewald Ewald, Heinrich. Syntax of the Hebrew Language of the Old

Testament. Edinburgh: T&T Clark, 1978.

GKC Kautzsch, E., ed. *Gesenius' Hebrew Grammar*. 2nd ed. Translated by

A. E. Cowley. Oxford: Clarendon, 1910.

Griess, Ihab Joseph. Syntactical Comparisons between Classical

Hebrew and Classical Arabic: A Study Based on the Translation of Mohammad 'Id's Arabic Grammar. Lewiston, NY: E. Mellen, 2008.

Howell Howell, Mortimer S. A Grammar of the Classical Arabic Language:

Translated and Compiled from the Works of the Most Approved Native or Naturalized Authorities. 4 vols in 7. New Delhi: Gian

Publishing House, 1880-1911; reprinted 1990.

IBH Fuller, Russell T. and Kyoungwon Choi. Invitation to Biblical

Hebrew: A Beginning Grammar. Grand Rapids: Kregel, 2006.

JM Joüon, P. A Grammar of Biblical Hebrew. 2 vols. Translated and re-

vised by T. Muraoka. Rome: Editrice Pontificio Istituto Biblico, 1991.

Joüon Joüon, P. Grammaire de l'hebreu biblique. Rome: Institut Biblique

Pontifical, 1923; reprinted with corrections, 1965.

KBL Koehler, L and Walter Baumgartner. The Hebrew and Aramaic

Lexicon of the Old Testament. Translated by M. E. J. Richardson.

Lieden: E. J. Brill, 1994-2000.

Moscati Moscati, S., et al. An Introduction to the Comparative Grammar of

the Semitic Languages: Phonology and Morphology. Wiesbaden:

Harrassowitz, 1964.

Abbreviations

Smyth	Smyth, Herbert. <i>Greek Grammar</i> . Cambridge: Harvard University Press, 1984.
Thackston	Thackston, W. M. An Introduction to Koranic and Classical Arabic. Bethesda, MD: Ibex, 1994.
Wechter	Wechter, Pinchas. <i>Ibn Barūn's Arabic Works on Hebrew Grammar and Lexicography</i> . Philadelphia: The Dropsie College for Hebrew and Cognate Learning, 1964.
Wright	Wright, W. <i>A Grammar of the Arabic Language</i> . 2 vols. Cambridge: Cambridge University Press, 1971.
WW	Wickes, W. Two Treatises on the Accentuation of the Old Testament: Ta'ame emet on Pslams, Proverbs and Job; Ta'ame kaf-alef Sefarim on the Twenty-One Prose Books. New York: Ktav Publishing House, 1970
ZW	Ziadeh, F. J. and R. Bayly Winder. <i>An Introduction to Modern Arabic</i> . Princeton, NJ: Princeton University Press, 1957.



a

b

CHAPTER 1

THE HEBREW VERBAL SYSTEM

§1. Introduction

Verbs have inherent meaning, along with aspect, tense, and mood. Nouns have inherent meaning, but are without aspect, tense, and mood. Particles, by contrast, do not have inherent meaning, aspect, tense, or mood.²

The verbal system of Hebrew has two primary finite forms: the PERFECT and the IMPERFECT.³ What Indo-European languages express by several finite verbal forms, the Hebrew verbal system expresses by two forms. For Hebrew to express the various shades of meaning of other verbal systems, the perfect and imperfect must be flexible. To understand and translate Hebrew verbs properly, consider the context, especially nearby adverbs and particles.⁴

§2. Aspect, Tense, and Mood

ASPECT is the manner of the verbal action, as conceived or portrayed by the author. For Hebrew, the perfect represents the manner of action as completed, finished, or done; the imperfect represents the manner of action as incomplete: in progress, about to begin, or just begun. The verbal root of the perfect with the suffixed pronouns indicates the aspect as completed. Thus, with the verbal root מַּבְּלְהַיִּ "killing," the suffix is attached: בְּּלֵילְהַיֹּ = killing I, = killing (completed by) me, = I killed, to indicate the action as completed, finished. In the imperfect, the preformative letters (מֵּיְהַן) indicate the aspect as incomplete, so אֵּקְטֵּלֹי, I killing = I (am in the process, or am about to begin, or have just begun) killing. The perfect is static or motionless, like a snapshot; the imperfect is dynamic or moving, like a motion picture.

The perfect and the imperfect also express TENSE; hence, Arab grammarians refer to the perfect as the "past tense" and the imperfect as the "present tense." Tense is simply time: past, present, and future. Because it represents completed action, the perfect

1. Verbs are also distinguished from nouns and particles by expressing actions and states of being (stative verbs) and by having AGENT (subject) suffixes.

^{2.} Griess, 21–23; Howell \$1, 402, 497; ZW, 20–23.

^{3.} These two forms may be expanded by particles, such as the Vav. Of course, Hebrew also has an imperative as a finite form, limited mostly to commands.

^{4.} ZW, 21.

^{5.} Sometimes, the Hebrew perfect can be like a Greek perfect—a completed action with continuing results, as Ps 1:1, "Blessed is the man who has walked (completed in the past and does so still in the present)."

^{6.} Wright I, \$94. Primarily, the preformative letters of the imperfect (אַרהן) are aspect indicators of the imperfect. Secondarily, they substitute for pronouns, but they are not regarded as pronouns. The suffixes of the perfect are pronouns. The pronouns of the imperfect are the suffixed forms of the second and third feminine (תקמלנה, תקמלים). The initial ה indicates the imperfect aspect; the suffixed and ה express the pronouns of the feminine singular and plural.

^{7.} The meaning of some words imply "motion"; the meaning of other words are static or motionless. For example, מצא (to find) is motionless; בקשׁ (to seek) implies motion.

С

is naturally past tense. The imperfect, representing an action in progress, is naturally present/future tense. Although those are the "natural" tenses, the Hebrew verbal forms do not express time in themselves. Indeed, while the forms have aspect indicators, they do not have tense indicators. If an action is present or future but viewed as completed or done, the perfect is used; if an action is past but viewed as about to begin, in progress, or ongoing, the imperfect is used. Context, including adverbs and particles, must determine the proper tense for a given perfect or imperfect.

The Mood of a verb refers to an author's attitude toward a statement. The Hebrew perfect expresses the Indicative mood, a statement of fact (or what the author considers fact), indicating reality in the past, present, or future. "He walked," "he walks," or "he will walk" are indicative statements representing fact or reality. Most statements in Hebrew are indicative statements. The Hebrew imperfect may express the Indicative, Subjunctive, or Jussive/Preterit. The subjunctive mood represents a contingent, desirable, or hypothetical statement. "He should (would, could, may, ought to) walk" is a subjunctive statement of what should (could, might, ought to, etc.), but not necessarily will, happen. For Hebrew, the subjunctive mood is restricted to purpose/result clauses in the imperfect. The jussive/preterit expresses a wish, desire, or command in the jussive—Let him walk—or a past completed action in the preterit—he walked. Finally, the imperative mood expresses the will of the speaker to a second person (you), often conveying a command—walk (you).

How does an author or speaker choose which verbal form he wants to use? Considering tense, an author uses the perfect when the verbal action occurred before the time of its enunciation or narration (and sometimes at the time of enunciation, see §3g-k and especially §3j, and sometimes after the time of enunciation, especially in prophetic and emphatic statements, §3l-m). An author uses the imperfect when the verbal action occurs during or after the time of its enunciation or narration (and occasionally before the time of enunciation when describing past actions vividly, §4d). Considering aspect, an author uses the perfect for completed action and for declarative statements. An author uses an imperfect for actions in progress, about to be in progress, and for statements of description or volition.¹²

How does an author or speaker choose between tense and aspect? Tense usually surpasses aspect in narrative contexts (Gen 1); aspect usually surpasses tense in direct speech (Gen 37:7) and poetry (Ps 23). Of course, if the direct speech or poetry narrates an account, then tense becomes stronger. In Psalm 18, for instance, David praises God and describes his distresses with strong verbal aspect (Ps 18:2–7). Then David narrates God's deliverance with strong verbal

^{8.} Arabic adds a particle (سـ or in shortened form سـ) to the imperfect to indicate explicitly a future.

^{9.} Griess, 248–255; Wright I, §77.

^{10.} The infinitive construct, V³yiqtol, or V³qatal may substitute for the imperfect subjunctive.

^{11.} The jussive/preterit is a mood form of the imperfect. The jussive resembles the imperative in mood. The term "preterit," a tense designation instead of a mood, is indicative in mood. See §4a and footnote 20.

^{12.} Griess, 248-255; Howell §403-404.

a

b

С

tense (Ps 18:8–20). Although the tense or aspect may surpass the other in a given context, every verb in every context has both tense and aspect. The one never completely eclipses the other.¹³

§3. The Perfect (Qatal)

A. Form

To indicate completed action, the perfect receives or implies a suffixed pronoun. The third masculine singular and the third common plural imply a pronoun. The Vav of the third common plural is a "Vav of plurality."

	Perfect Forms		Pronominal Suffixes: Explicit and Implicit Vav of Plurality		
1cs	ڬؙڞ۪ٙٙڂۭڶڡٚ؞	explicit pronoun	(cf. אָנֹכִי/אֲנִי)		
2ms	לקּלָתָ	explicit pronoun	(cf. মৃকু)		
2fs	ڬڞٙڂڬ؞	explicit pronoun	(cf. יְאַיֻאַ)		
3ms	למּל	implicit pronoun			
3fs	לִמְלָה	explicit pronoun	ת (cf. קטָלַחְנִי) א ָ ה		
1cp	לַמַּלְנוּ	explicit pronoun	(cf. אֲנַׁחְנוּ)		
2mp	קמַלְמֶם	explicit pronoun	(cf. 🗖 জুষ্ট্ৰ)		
2fp 3mp/ 3fp	ָקטָלוּ קטַלְתָּן	explicit pronoun implicit pronoun (Vav of plurality)	(cf. ێێڽ)		
JIΡ	: ///	(vav or pruranty)			

B. Aspect, Tense, and Mood

The perfect represents completed action in aspect; past, present, or future in tense; and indicative in mood.¹⁵

- 1. ASPECT: The aspect of the perfect is action completed, finished, done. Gen 1:1, 5; 4:1; 13:12
- 2. Tense: The perfect may be used for past, present, or future actions.
 - a) Past time: Usually, the perfect is past tense, the completed verbal action occurring before the time of enunciation or narration. The following English tenses are given for translation purposes. They do not represent Hebrew or Semitic categories.

^{13.} Griess, 248-255.

^{14.} The second person feminine singular independent pronoun was originally מַאַרְהָּי as in Aramaic (אַּרְהָּי, Syriac (בּבּיל), and Arabic (أَنْتِ). This form with Yod occurs seven times as Kəthīb (Judg 17:2; 1 Kgs 14:2; 2 Kgs 4:16; 4:23; 8:1; Jer 4:30; Ezek 36:13) and appears before pronominal suffixes to the finite verbal forms, as the perfect קַּמַלְהִינִי See Moscati §13.8 and GKC §32h.

^{15.} Griess, 248-251; Howell §403.

d

i. Past: An English past tense often renders an Hebrew perfect, especially as a tense of narration.

:בְרֵאשֶׁית בְּבֶרְא מֻלֹהֵים אֵת הַשְּׁמֵים וְאֵת הָאֶרְץ Gen 1:1 In the beginning God **created** the heavens and the earth. Gen 1:5; 4:1; Exod 5:1; BA Ezra 5:3

e

ii. Perfect: An English perfect (he has forsaken; they have forsaken) may render a Hebrew perfect. Context determines whether a verb should be translated as an English past or perfect. English perfects are common in direct speech and poetry.

בְּיִאֹכֶּר יְהְנֶה אֶּל־קֵנִן לֻּמְּה חֲרָה לְּךְּ וְלֶפְּה נְבְּלִּוּ בְּנֵיךְ Gen 4:6

And the Lord said to Cain, Why has it become hot to you, and why has your face fallen?

Gen 6:13(בְּאָ); 24:27(בְּעִב, יְעִוְבְוּ) Isa 1:4(בְּאָר, נְגְּבָוּ, נְנְרוּ, נְגָּצְוּ, נְנְרוּ, נְגָּצְוּ, וְעָוְבְוּ) 66:8 (בְּאָב, הַּנְּרָ); BA Dan 2:9(הַאָּב, הַנְּרָ), 10(בּאָב, הַנָּרָ)

f

g

iii. Past Perfect (Pluperfect): The English past perfect can also render a Hebrew perfect. The English past perfect conveys a past action that precedes another action in the past, or an action completed in the past with continuing results in the past, for example, he *had walked* down the street. The past perfect translation, more common in narrative than in direct speech or in poetry, is sometimes appropriate in NOM-INAL CLAUSES or in various subordinate clauses, such as relative clauses or \$7 clauses.

וָאָבִיטֶּׂלֶךְ לְּאֹ קְרָב אֵלֶיהָ Gen $20:4^a$ And Abimelek **had** not **come** near to her.

In Gen 20:4, the perfect in a nominal clause conveys a past perfect notion.

וַיַרְא אֱלֹהִים אֶת־כָּל־אֲשֶׁר עְשֶׂה וְהַנָּה־טִוֹב מְאַד Gen $1:31^a$ And God saw all that he **had made** and behold (it was)

In Gen 1:31, the perfect in a relative clause conveys a past perfect notion.

עם אֲשֶׁר תִּמְצֵא אֶת־אֱלֹהֶיךָּ לְאׁ יְחְיֶה נֶנֶד אַחֵינוּ הַכֶּר־לְךְּ בָּה עִמָּדִי וְקַח־לֵךְ וְלְא־יָדַע יַעֲלֶב כִּי רָחֵל וְּנָבֶתַם:

With whom(ever) you find your gods, he will not live. Before our brothers recognize for yourself what(ever is) with me and take for yourself. But Jacob did not know that Rachel

had stolen them.

very good.

In Gen 31:32, the perfect in a → clause conveys a past perfect notion.

Gen 2:3, 5, 8, 22; 4:5; 6:12; 8:6; 34:7; Exod 1:5; 1 Sam 1:5; 23:13

b) Present time: The following categories express completed action occurring up to or during the time of enunciation or narration.

h

i

i. Stative verbs: In addition to expressing action, Hebrew verbs may express states of being – to be big, small, great, etc. These verbs are called stative verbs. Originally, stative verbs were adjectives converted into verbs. When adjectives are predicates (The man is great) in nominal clauses, the sentence is naturally in the present: אָאִישׁ יָבן, The man is old. When these adjectives are converted into a stative verb in the perfect, they are often translated as an English present tense. Stative verbs, however, may also be translated as an English past or perfect tense according to the context.

קּאָבֶר יְהנֶה שָּׂרָה לֵאָבְרְהָם לֶּמָּה זֶּה צְּחַלָּה שָׂרָה לֵאמֹר הַאַּף Gen 18:13 אָמְנֶם אֵלֶד וַאֲנִי זָקְנְתִי:

And the Lord said to Abraham, Why did Sarah laugh saying, Will, in fact, I give birth? And I, I am old.

Gen 6:13; 29:21; 32:11; 44:20; Exod 10:7; Num 14:8; 21:30; Deut 32:22; 1 Sam 10:2; 12:2; 25:17; Ps 104:1

ii. Greek perfect: The Hebrew perfect may resemble the aspect of the Greek perfect, completed action with present condition or results. This is more common in poetry and direct speech than in narrative.

ווּנוֹי חֹמֵא עֲם כֶּבֶּד עַוֹן זֶרַע מְרֵאִים בָּנִים מַשְּחִיתִים נִּנִים מַשְּחִיתִים עַּזְבָּוּ אֶחְוֹר: עַּזְבָּוּ אֶת־יְחוֹה נִאֲצֵּוּ אֶת־קְרְוֹשׁ יִשְּׂרָאֵל נָּוֹרוּ אָחְוֹר:

Woe sinning nation, a people heavy of iniquity, seed of wicked ones, corrupt sons. They have abandoned the Lord (and they abandon Him still). They have spurned the Holy One of Israel (and they spurn Him still). They have turned backwards (and they turn backwards still).

Gen 4:6; 32:27; 33:17; Exod 16:28; Lev 5:3; 14:35; 20:19; Num 19:13; 21:5; 31:49; Isa 66:8; Ps 34:18; 37:13; 38:11

iii. Perfect of certitude: When the perfect occurs in present time, it may express certainty or strong confidence. The action, though in progress in the present, is represented as done, hence, the certainty of the action. Verbs relating mental actions (know, hope, wait, trust, despise, choose, remember, love, hate, etc.), usually occurring in the first person and in direct speech and poetry, may express a statement with strong certainty and confidence.

יְהֶנֶה אֱלֹהֵי בְּךְּ חֲסֵיתִי Ps 7:2º O Lord my God, in you **I take refuge**.

Gen 27:46; 1 Sam 2:16; Ps 11:5 (שֶּׁנְאֵה נִפְשָׁי, a rare example of a third person perfect of certitude); 40:2; Ezra 9:6

l

j iv. Verbs of speaking: Verbs of speaking in the first person and in direct speech, such as רְמַאָּ, דְנָנָ, עֹבַשְׁ, are completed in the present.

וַיּאֹמֶר בִּי נִשְׁבַּעְתִּי נְאָם־יְהוָה Gen 22:16ª

And he said, By myself I swear, declares the Lord.

1 Sam 17:10; 2 Sam 17:11; 19:30

k v. General truths or maxims: These perfects are commonly found in direct speech and poetry.

עָנוּוּר שְּׁמְרוּ בַּשְּׁמִים יֵדְעָה מִוּעֲדֶּיה וְתְּר וְסִיס וְעָגוּוּר שְּׁמְרוּ בַּאָנָה אָרִיה בָאָנָה אָר־עָת בֹּאָנָה

Even a stork in the heavens **knows** her appointed seasons. And a turtledove and a swallow and a crane **keep** the time of their coming.

Ps 84:4; Job 7:9

- c) Future time: The following categories have the completed action occurring after the time of enunciation or narration.
 - i. Perfect of certitude: This is the same perfect of certainty with the present, except the verbal action occurs in the future. Often occurring in the first person and in direct speech and poetry, these perfects express strong certainty and confidence. Context determines whether a perfect of certitude occurs in the present or future.

קֿנִרת לַאֹּלֶר לְזַרְעֵּךְ הָּנֶה אֶת־אַבְרֶם בְּרֵית לֵאלֶר לְזַרְעֵּךְ Gen 15:18 נָתַּתִּי אֶת־הָאָרֶץ הַוֹּאֹת

On that day, the Lord cut with Abraham a covenant saying,

To your seed I will give this land.

Gen 17:16; 23:11; Exod 9:15; Judg 1:2; 1 Sam 2:16; Isa 54:8; 65:6; Job 40:4

*m*ii. Prophetic perfect: The prophets frequently describe future actions with the perfect as already completed, furnishing certainty to a future event, similar to the perfect of certitude.

The people, who walk in the darkness, saw (will see) a great light; the dwellers in the land of the deep darkness, a light shined (will shine) upon them.

Jer 31:33; Isa 9:2(3x)-3, 5; 24:14; 25:8; 26:9; 30:19; 51:3

*n*iii. Future perfect: A future perfect is an action in the future that precedes another future action. For instance, in the statement—I will forgive them when they will have repented of their sins—the action of repenting occurs in the future before the action of forgiving. The verb, will have repented, is a future perfect. Of course, the future perfect is not a Hebrew or Semitic category.

0

p

רַבְּרֶקהָ זְשֶׁבֶּעְהָ וְשָּׁבֶּעְהָ וּבַרַכְהָּ אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶידְּ עַל־הָאֶָרֶץ הַטֹּבֶה Deut 8:10 אֲשֵׁר וְּתַּן־לֶדְּ:

And you will eat and be satisfied. And you will bless the Lord, your God, upon the good land which **he will have** given to you.

Exod 20:25(2x); 1 Sam 1:28; Isa 4:4; Jer 8:3

3. Mood: The perfect is indicative in prose. In poetry or direct speech the perfect may rarely express a wish or desire of the speaker. Usually, the particle it will precede the perfect when expressing a wish or desire.

וַיּאֹמָרוֹ אֲלֵהֶם כָּלֹ־הָעֵדָה <u>לוּ־מַׂתְנוּ בְּאֶ</u>רֶץ מִצְרַיִם אָוֹ Num 14:2b בַּמִּדְבֵּר הַזָּה לוּ־מָתִנוּ:

And the whole congregation said to them, **Would that we**had died in the land of Egypt, or in this wilderness would
that we had died!

C. Usages in the Old Testament

1. Narrative: When an author wishes to interrupt the succession of Vav-CONSECUTIVES but still wishes to describe a completed action, he uses a perfect. The perfect will then usually be preceded by words and/or particles to express a variety of clauses (but not succession) including:¹⁷ nominal, causal, temporal, relative, interrogative, or negative clauses. The perfect with preceding words or particles may begin a book (Genesis) or a narrative (Gen 3:1), though the Vav-consecutive more frequently begins books (Judg 1:1) and narratives (Gen 14:1).

The first chapter of Genesis furnishes a typical example of the usage of the perfect in narrative. Because Moses chose to begin Genesis with a prepositional phrase, and not a Vav-consecutive, and because he wanted completed/past action for the verb, he used a perfect. The perfect of verse one is followed by three NOMINAL CLAUSES (a clause with the subject before the verb or a clause without a finite verb) in verse two. The first nominal clause of verse two has a verb, and because Moses desired to express a completed action, a perfect verb after the subject (initiator) was required. Then verses three through five furnish a series of Vav-consecutive constructions with the successive notion (and then . . . and then . . . and then, etc.), characteristic of Hebrew narrative. After the first verb in verse five, Moses departs from the successive Vav-consecutive to contrast the darkness with the light by placing the contrasted word first (darkness), followed by a perfect to express a completed action.¹⁸ Finally, after a long chain of Vav-consecutives in the second half of verse twenty-seven, Moses again avoids the successive Vav-consecutive construction by placing the nouns before the perfect, with its completed aspect. Now the statement without succession describes how God made man—male and female.

^{17.} Exod 14:3 has a perfect without a preceding particle.

^{18.} Gen 1:10 supplies another example of interrupting the Vav-consecutive for contrast.

The perfect in narrative, therefore, is the default when an author desires to express a completed action without the notion of succession. Various words or particles usually precede the perfect. In narrative, tense trumps aspect.

2. Direct speech and poetry: As is natural and expected, the perfect in direct speech and poetry is more flexible than in narrative. First, whereas in narrative the perfect is often preceded by words and particles; in direct speech and poetry, the perfect often occurs without preceding words and particles. Second, the perfect in direct speech and poetry often occurs in present and future contexts with usages such as prophetic perfect, perfect of certitude, perfects with verbs of speaking, general truths and maxims, and many of the same uses as in narrative.¹⁹ In direct speech and poetry, aspect trumps tense.

r D. Emphasizing the Perfect

Usually, the infinitive absolute (the absolute object, §13b–j; 17d–j) and various particles, such as ¬¬¬, ¬¬¬, and □¬ emphasize the perfect. Exod 3:9; 6:4

s E. Negation of the Perfect (§41a)

The negative 7 negates the perfect.

§4. Imperfect (Yiqtol)

The Hebrew imperfect represents three MOODS/forms: INDICATIVE, SUBJUNCTIVE, JUSSIVE/PRETERIT. Moreover, the imperfect may add an energic particle to emphasize the form. While classical Arabic uses final short vowels to distinguish all these moods into three imperfect forms, Biblical Hebrew has lost these final short vowels and has, therefore, collapsed most of these into one imperfect form.²⁰ Traces of the various moods and forms, however, may be still found in Biblical Hebrew.²¹

The prefixed letters (אָרֹהְי) indicate the imperfect aspect and substitute for pronouns. The pronouns for the imperfect are the suffixes found in the second feminine singular and the second/third feminine plural forms. The second and third masculine plural forms imply a pronoun with the "Vav of plurality." All other forms (1cs, 2ms, 3ms, 3fs, 1cp)²² imply the pronoun.²³

^{19.} English translations of the perfect as past perfect and future perfect are rare in direct speech and poetry.

^{20.} Short vowels with the final root letter indicated the indicative and subjunctive. The lack of short vowels indicated the jussive/preterit. When Hebrew dropped all final short vowels, almost all imperfects resembled jussives/preterits in form.

^{21.} Griess, 251-255; Howell \$408-427.

^{22.} The imperative forms demonstrate that the pronouns are the suffixes for the imperfect and the imperative. The Yod of the imperfect (3ms, 3mp) preformatives is not a pronoun, but a pronominal substitute. In Biblical Aramaic the is the preformative for the third person verbs (Dan 2:20, 28–29; 5:17). Moreover, in Syriac, the third person verbal forms have Nun instead of Yod as the aspect indicator.

^{23.} Griess, 58-60; Howell §404; Wright I, §89.

b

	Imperfect Forms		d Element: Explicit ouns and Vav of Plurality	Prefixed Element: Imperfect Indicators/Pronoun Substitutes
1cs	אֶקְטֹל			Х
2ms	הקטל			ភ
2fs	הַקְּטְלִי	٦.		ភ
3ms	יקטל			•
3fs	הקטל			7
1cp	נקטל			3
2mp	הַקְמְלוּ	٦	(Vav of plurality)	ភ
2fp	הִקְמֹלְנָה	נָה		ភ
3mp	יקטְלוּ	٦	(Vav of plurality)	•
3fp	הִקְּמֹלְנָה	נָה		ភ

The imperfect, like the imperative, is a volitional form expressing the will or volition of the writer/speaker.²⁴ Hence, the common translation of the imperfect, I will come, often indicates volition instead of (or as much as) tense. Independent pronouns and energic forms may emphasize the volition of the imperfect.

A. Indicative Mood

The indicative expresses an event, situation, or state as actual or real. As the name suggests, the indicative *indicates* an actual occurrence or situation.²⁵

- 1. Form: Final Nuns occasionally found on imperfect forms with vocalic endings (2mp, 3mp) are remnants of the old indicative form. Context must now determine whether a word is in the indicative.
- 2. ASPECT: The imperfect indicative, the most common type of imperfect, is used for any action that is (or is considered by the author as) incomplete. Ihab Griess states, "(The aspect of the imperfect indicative) is simply an action in the process of realization with no notion of completion." The author, therefore, perceives the action as in process, about to start, or ongoing in some manner. This includes repeated or constant (durative) action. As such, the imperfect is more descriptive than the perfect.
- 3. Tense: The imperfect indicative may be used for past, present, or future incomplete actions, though the action of the imperfect indicative usually occurs in present/future time. Context determines whether the unfinished action occurs in the past, present, or future.

^{24.} This is particularly true of the jussive and first person indicatives.

^{25.} Howell §408-409; Wright II, §8-14.

^{26.} Griess, 251.

e

f

a) Past time: The imperfect indicative expresses action in progress, including repeated or durative action. This action is also called FREQUENTATIVE since the action occurs frequently. The imperfect vividly describes a past action in process.

:בֶּכֶה יַּעֲשֶׂה אָיִוֹב כֶּלֹ־הַיָּמִים Job 1:5b According to this, Job **would do** all the days.

Gen 2:6; 29:2; 37:7; Exod 13:22; 17:11; 40:36; Deut 2:11, 20; Judg 11:40; 1 Sam 9:9; 23:13; BA Dan 4:9(3x), 16; 5:6; 7:10, 14–15

b) Present time: The event is in process at the time of enunciation. The imperfect indicative used in present time often implies a future orientation as well. This imperfect indicates what is going on now and what is expected to continue in the future. Moreover, the imperfect indicative may indicate an action that has just begun or an action that one customarily does, like a habit, occupation, or general pattern in life. In present time, the imperfect indicative is often found in direct speech and poetry, especially with expressions of general truths, maxims, and questions. In addition to context, adverbial particles of the present time, negations (excluding prohibitions), and interrogative sentences often indicate a present tense for the imperfect indicative. Furthermore, after verbs of thinking, knowing, supposing, doubting, etc., the imperfect indicative is often a present tense (1 Sam 1:10), with the action viewed as just about to begin (1 Sam 14:43) or in progress, including repeated or durative action.

עַל־בֵֿן לְא־יִאֹכְלוֹּ בְנֵי־יִשְּׂרָאֵׁל אֶת־נִּיד הַנָּשָׂה אֲשֶׁר עַל־בַּן קָא־יִאֹכְלוּ בְנֵי־יִשְּׂרָאֵל אֶת־נִּיד הַנָּשׁה אֲשֶׁר עַל־בַּקּה הַנָּה הַנָּה הַנָּר בַּיִּרם הַנָּה בּיִים הַנָּה מִּיִּה בּיִים הַנָּה בּיִים הַנָּה מִּיִּה בּיִים הַנָּה מִּיִּים הַנָּה מִּיִּים הַנָּה מִּיִּה בּיִיִּם הַנָּה מִּיִּים הַנָּה מִּיִּים הַנָּה מִּיִּים הַנָּה מִּיִּים הַנָּיה מִיִּים הַנָּה מִּיִּים הַנָּה מִיִּר בּיִיִּים בּיִיִּה מִיִּים בּיִיִּם בּיִיִּה מִּיִּים בּיִּיִּם בּיִיִּם בּיִּיִּם בּיִּה מִיּים בּיִּיִּם בּיִּיִּה בּיִּים בּיִּיִּה בּיִּיִּם בּיִּיִּם בּיִּים בּיִּיִּם בּיִּיִם בּיִּים בּיִּים בּיִּיִּם בּיִּיִם בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּיִם בּיִּים בּיִים בּיִּים בּיִּבְּים בְּיִּים בּיִּים בּיּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיּיִים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּיִּים בּייִים בּיּיִים בּיּים בּיּים בּייִּים בּייִים בּייִים בּייִּים בּייִים בּייִּים בּיים בּייִים בּייִים בּייִּים בּייִּים בּייִּים בּייִּים בּייִים בּייים בּייִים בּייִים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּיייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּיייים בּיייים בּיייים בּייים בּייים בּיייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּיייים בּייים בּיייים בּייים בּייים בּיייים בּייים בּיייים בּייים בּיייים בּיייים בּייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּייים בּיייים בּיייים בּיייים בּיייים בּייים בּיייים בּייים בּייים בּייים בּייים בּיייים בּייים בּייים בּיייים בּיייים בּיייים בּ

Therefore, the sons of Israel do not **eat** the sinew of the hip which is on the socket of the thigh unto this day.

ניאֶמֶר בָּוֹא בְּרִוּךְ יְהוָה לֱמָה תַעֲמֹר בַּחוּץ Gen 24:31

And he said, Come, blessed of the Lord! Why do you **stand**

בּגמל בַּיָלָא תָּקֶּח בֶּי הַשֹּׁחֵד 'וְעַנֵּרַ פִּקְחִים וְיַסַלֶּף דִּבְרֵי צדיקים:

And a bribe you shall not take, because a bribe **blinds** the seeing ones and **subverts** the words of the just.

Repeated action, Gen 32:33; Deut 1:44; 1 Sam 18:5; durative action (questions), Gen 32:30; Exod 2:7, 13; 17:2(2x); (In an indirect question, Exod 3:3); Deut 2:20; 1 Sam 1:8; 9:9; 16:23; 24:10; general truths, Exod 23:8; Prov 15:20; present time in general, Exod 11:7; 14:14; 1 Sam 23:23; 24:11, 13–14; BA Dan 4:14(3x)

c) Future time: The event occurs after the time of enunciation or narration. In future time, the imperfect indicative usually represents a future action without process or progress. It may also represent something that is about to begin or imminent, and therefore, incomplete, but not necessarily in progress or started yet (Ps 1:6, action just about to begin). In addition to context, adverbial particles of the

future, an expected event, formal requests (including commands and prohibitions), prayers (including wishes, hopes, and fears), promises, oaths, conditions, and negatives often indicate a future tense for the imperfect indicative. In future time, the imperfect may represent a command, similar to an imperative.

יַיָּאֹמֶר רְאוּבֵן אֶל־אָבֶיו לֵאמֹר אֶת־שְׁנֵי בְנַי תְּאִית אִם־לְא Gen 42:37ª אַבִיאֵנוּ אַכֶיךּ

And Reuben spoke to his father, saying, My two sons you may put to death if I do not cause him to come back to you.

Exod 5:8; 19:11; 1 Sam 24:21; Jer 1:7(2x); questions 1 Sam 23:11-12; BA Dan 2:7; volitions and commands Exod 12:46-47; 22:28-29; 23:14-15, 17, 19; Jer 1:17

4. Usage in the Old Testament

- Narrative: In narrative, the imperfect indicative is often the tense of description, especially in past and present contexts. For example, a series of frequentative imperfects in 1 Samuel chapter one describe the actions as occurring every year: Elkanah would go up to Shiloh; Peninnah would provoke Hannah; and Hannah would not eat. These Hebrew imperfects are similar to the descriptive nature of Greek and Latin imperfect and present tenses. Likewise in Exod 17:11, when Moses would raise his hands (from time to time), Israel would prevail. When Moses would drop his hands (from time to time), Amelek would prevail. These ongoing actions are vivid and descriptive, like a motion picture. The perfect, by contrast, represents finished, motionless action, like a snapshot.
- b) Direct speech and poetry: In direct speech and poetry, the imperfect indicative may be past, present, or future in time. The action is usually descriptive, viewed as in progress. If the action has not begun, the action can be near future (imminent) or remote future (non-imminent), usually without progress. Often in the Psalms, the author views a past, completed action as ongoing to make the account more vivid. In Ps 18:5, David describes the cords of death as having surrounded (perfect) him. Then he describes the cords of destruction as terrorizing (imperfect) him, as if the terrorizing were still ongoing.
- 5. Negations and prohibitions with indicatives and jussives (§42): The imperfect indicative is negated with x (see §41b). In prohibitions, the imperfect indicative with x expresses a stronger, more emphatic negative than with the jussive—you *must* not, you *will* not. אָל with the indicative is the emphatic prohibition; אָל with the jussive is the simple prohibition. A preceding infinitive absolute may strengthen a prohibition.

B. Subjunctive Mood (§52)

The SUBJUNCTIVE is more hypothetical or contingent than the indicative.

31

g

i

j

h

What the indicative declares as actual, the subjunctive declares as possible. For Hebrew, the subjunctive is restricted to purpose/result statements.²⁷

- 1. Form: Particles such as אָשֶׁר, רְבְּעֲבוּר, לְמַעֵן (BA דִּי) may indicate that the imperfect verb is subjunctive.
- k 2. Aspect: The aspect of the subjunctive is usually without progress.²⁸

ַנְּאֹמֶרֹ כָּי אֶת־שֶׁבַע כְּבָשֹׁת תִּקֵח מִיְרֵי בַּעֲבוּר תְּקְיַה בִּי אֶת־שֶׁבַע כְּבָשֹׁת תִּקּח מִיְרֵי בַּעֲבוּר תַּוְאַת: קערה כֵּי חָפַּרְתִּי אֶת־הַבָּאֵר הַוְּאֹת:

And he said, Indeed, these seven ewe lambs you will take from my hand, in order that (for the intent that, for the reason that) **it may exist** for me as a witness that I dug this well. Gen 3:22; 11:4; 19:15; 27:25; Exod 4:5; BA Ezra 5:10

- *l* 3. Tense: The subjunctive is future.
- *m* 4. Usage in the Old Testament: The subjunctive occurs in direct speech (most commonly), poetry, and narrative.

C. Jussive/Preterit Mood

- The Jussive/Preterit form represents two verbal moods/forms. The jussive expresses a command, wish, or advice (common in prayers and prohibitions with אָל); the preterit, an indicative in mood, expresses a past tense, essentially equivalent to a perfect. The jussive is usually action without progress; the preterit is always action without progress. The form and context may imply a jussive or preterit. The particles אָל or בּיִּל (בְּיִ) often indicate a preterit. The jussive may be strengthened with the energic particle אַנ. 30
 - 1. Form: Originally, short vowels at the end of the imperfect indicated the indicative and the subjunctive. The absence of a short vowel (implying a silent shewa) indicated the jussive/preterit. When Hebrew dropped final short vowels from the indicative and subjunctive, all imperfects looked like jussive/preterits.

The jussive/preterit form, however, may occasionally be distinguished in certain verbal stems. In the strong verb, for example, the thematic vowel (יְקְמֵיל versus יְקְמֵיל) of the Hiphil imperfect distinguishes the indicative and subjunctive from the jussive/preterit. Similarly, in some weak verbs, the thematic vowels (יְקְמֵּיל versus יְקִים and יִקֹם distinguish the indicative and subjunctive from the jussive/preterit. Preterits are often preceded by the particles אָ or יְקִים in prose, but they may be without the particle, as indicated by context.

^{27.} Howell §410–418; Wright II, §15–16. For the negative with the subjunctive, see §41c.

^{28.} Other words or particles may indicate if the action is in progress.

^{29.} Most preterits are connected to the Vav-consecutive, for example, וַיֹּקטֵּל.

^{30.} Jussive: Howell §419-427; Wright II, §17; Preterit: Howell §419, 548; Wright II, §18. For the negative with the jussive/preterit, see §41d.

Ps 8:6

p

r

ינְים לְּבָּנְיוּ לְּבָּנְיוּ לְבָּנְיוּ לִשְׁלִּבְּה לְבָּנְיוּ לִשְׁלִבְּה לְבָּנְיוּ לִשְׁלִבְּה לְבָּנְיוּ לִשְׁלִבְּה לְשִׁלְבָּה לְבִּיִּר יִשְׂרָבֵּל שָׁלְבָּה אֶת־כָּל־רָאשֵׁי הַמַּמּוֹת אַ 1 Kgs 8:1ª מַּבּיּבוּת שְׁלִבָּה אֶת־כָּל־רָאשֵׁי הַמַּמּוֹת לִבְּיִּר שְׁלְבָּה אֶת־כָּל־רָאשֵׁי הַמַּמּוֹת לִבְּיִּר שְׁלְבָּה אֶת־כָּל־רָאשֵׁי הַמַּמּוֹת לִבְּיִּר שְׁלְבָּה אֶת־כָּל־רָאשֵׁי הַמַּמּוֹת לִבְּיִים בּיִּבּיִּר בְּיִבְּיִים בּיִּבּיִּר לִבְּיִים בּיִּבּיִּר לִבְּיִים בּיִּבּיִים בּיִבּיִּר לִבְּיִּר לְבִּיִּים בּיִּבְּיִּים בּיִּבְּיִים בּיִּבְּיִים בּיִּבּים לִבְּיִבְּיים לְבִּיּים לְּבִּיְיוּ לִבְּיִּים בּיִבּים לִבְּיִים לְבִּיּים לְבִּיִּים בּיִבְּיִים בְּיִבְּיִים בְּבִּים בּיִּבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִּבְיִבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִּבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִּבְּיִים בּיִבְּיִים בּיִּבְּיִים בּיִּבְיִים בּיִּבְּיִים בּיִּבְּיִים בּיִבְּיִייִים בּיִּבְּיִייִּים בּיִּבְּיִייִים בּיִבְּיִים בּיִּבְּיִייִים בּיִּבְּיִייִים בּיִבְּיִבְּיִייִים בּיִּבְּיִייִים בּיִבְּיִייִבְּיִייִבְּיִייִים בּיִבְּיִייִבְּיִייִים בּיִבְּבְּבְּיִייִים בּּבְּבּייִייִים בּיִּבְּיִייִים בּיּבְּיִייִים בּּבְּיִייִים בּיִּייִיים בּּבּייוּ בְּבְּיִייִּים בּּבְּייִיים בּּבְּיִייִים בּיִּייִים בּיּבְּיִייִּייִים בּיּבְּיִייִים בּּבְּייִיים בּּבְּיִייִים בּיִּייִים בּּבְייִים בּּבְּייִים בּּבְּייִים בּּבְּייִים בּיּבְּיִייִים בּּבְּייִים בּיּיִייִים בּיּיִיים בּיּיִיים בּיִבְּייִיים בּיּבְּייִים בּיִּייִים בּיִּייִים בּיִּייִים בּיִּייִיים בּיּבְּייִיים בּיִּייִיים בּיּבְּייִיים בּיִּייִיים בּיּבְּייִיים בּייִיים בּיּבְיייים בּיּבּייים בּיּבְּיייוּיים בּיּבּיייוּים בּיייוּיים בּיייים בּייִיייים בּיייוּיים בּיּבּייים בּיּבּייים בּיבּייוּבּיים בּיבּייים בּיבּיייוּים בּיבּייים בּיבּיים בּיבּיייוּים בּיבּיייים בּיבּייים בּיבּייים בּיבּייים בּבּייים בּיבּיים בּיבּיים בּיבְּייים בּיבְּייים בּיבּייים בּיבּייים בּיבּיים בּיבּיים בּבּיבּייים בּבּיייים בּיבּיייים בּיבּיייים בּיבּיייים בּיבּיייים בּיבּייייים ב

אָז יַקְהַל שְׁלֹמָה אֶת־זִּקְנֵי יִשְׂרָאֵׁל אֶת־כָּל־רָאשֵׁי הַמַּמוֹ Kgs 8:1ª נִשִּׁיאֵי הָאָבוֹת לְבִנֵי יִשְׂרָאֵל אֵל־הַמֵּלֵךְ שָׁלֹמָה יִרוּשָׁלֵם

Then Solomon **assembled** the elders of Israel and all the heads of the tribes, the leaders of the fathers belonging to the sons of Israel, to King Solomon in Jerusalem.

Preterits with particles: Exod 12:34; 15:1, 15; Jer 1:5(2x); BA Ezra 5:5

וַתְּחַפְּרֵהוּ מֻצַּט מֵאֱלֹתִים וְכָבְוֹר וְהָדֶר תְּעַפְּרֵהוּ:

And you made him a little lower than the angels; and with honor and glory **you crowned him**.

Preterits without particles: Exod 15:14; Deut 32:10; Isa 42:6; Job 3:3; BA Dan 6:20

Jussive in meaning: Exod 5:21; 7:9; 10:10; 1 Sam 24:13; BA Dan 5:10(2x); Ezra 4:15; 5:17

- 2. Aspect: The jussive is incomplete in aspect, but usually not in process. The preterit is always completed action. The jussive expresses the wish or desire of the speaker, sometimes with a modal nuance—may, should, would, want, ought, etc.; the preterit indicates a statement of fact.
- 3. Tense: The jussive is a future tense; the preterit a past tense.
- 4. Usage in the Old Testament:
 - a) Narrative: In narrative, the jussive is rare; the preterit occurs occasionally (though common in Vayyiqtol forms).
 - b) Direct speech and poetry: The jussive is common; the preterit occurs occasionally.

D. Energic Particles with the Moods

- 1. Form: There are three ENERGIC forms:³¹
 - a) The particle אַן with an imperfect (usually an indicative or jussive) or imperative. אַן אָא רְבָּא נָא (Num 12:13 has a בָּא before and after the verb); Exod 3:3, 18; 4:18; 5:3
 - b) Imperfects (cohortatives) and imperatives (emphatic) ending in הָבָּה ³² הָּבָּה

^{31.} Wright (I, §78) regards the energic forms as a mood; Howell (§610) regards the energic forms as particles attached to mood forms. For the negative with the energic particles, see §41e. For a comparison of energic forms of Arabic and Hebrew, see Griess, 276–279.

^{32.} These forms ending in ¬are connected to the -an syllable of Arabic energic forms, that are pronounced long "a" in pause, similar to the pronunciation of the Hebrew cohortative and emphatic imperative (Wright I, §97c). These forms may also take the particle 🔾, similar to the -ann syllable of the energic Arabic forms. Compare these energic Arabic forms to the cohortative with 🔾 in Hebrew (Gen 18:21). Most authorities see these constructions (-an, -ann) as equal in emphasis; some view -ann as more emphatic than -an. The cohortative

- Exod 1:10; 4:18; 5:8; 9:28; 14:4, 25; 15:1; 1 Sam 14:1, 6; 17:44; Jer 7:3
- c) Suffixed forms with energic Nun (usually with an indicative, rarely with a jussive, Num 6:25). Exod 5:18 (אַמָּהַ); 7:2; 15:2; 16:4; 19:19; 20:19; 21:14, 26-27; 22:15, 20; 23:4; Deut 1:36, 38-39; 1 Sam 6:2; 17:25, 27, 44; 18:5, 21
- 2. Aspect: The energic element adds energy, emphasis, or emotion to the verb. It usually stresses the will, desire, request, command, exhortation, or interrogation of the speaker or author, with the notion of fixed determination or the self interest of the speaker, or both. The energic nuance may be rendered by an exclamation mark or by a variety of emphatic English words: please, now, I pray, indeed, in fact, really, etc. Although Arabic restricts energic particles to the indicative and the future, Hebrew allows the energic particles with an indicative (Num 23:25), jussive (\$\frac{x_1}{2}\$), subjunctive (Gen 27:19), or a Vav-perfect (V³qatal, Gen 40:14; Deut 24:13). The indicative, subjunctive, or jussive maintain their aspect with the energic nuance.
- *t* 3. Tense: The energic forms occur in present and future tenses but not in past tense.
- 4. Usage in the Old Testament: The energic forms are rare in narrative, but common in direct speech and poetry. The imperfect indicative (1 Kgs 1:5) and subjunctive may have a volitional nuance; the jussive always has a volitional nuance. The energic forms emphasize this volitional nuance.

v E. Emphasizing the Imperfect

In addition to the energic particles, the infinitive absolute (the absolute object) and particles, such as [7], [7], and [1], etc., may emphasize the imperfect.

§5. Imperative (Q³tol)

The Imperative mood expresses a command or desire of the speaker.³³

a A. Form

The imperative form resembles the imperfect form except the imperatives are without the aspect indicators (preformatives) of the imperfect. The masculine forms imply the pronouns, with the plural form taking the "Vav of plurality." Suffixed pronouns indicate the feminine.

b B. Aspect

The aspect of the imperative is usually action without progress, but context may suggest action in process.

ending ¬ may be "hidden" by the addition of pronominal suffixes. Context then determines if a first person imperfect verb with a pronominal suffix is a cohortative.

^{33.} Howell §428-431.

C. Tense

The imperative is a future tense.

D. Usage in the Old Testament

d

c

The imperative expresses only positive commands. Negative commands require 7 and the jussive or 8 and the indicative or subjunctive. The imperative expresses commands (Gen 12:1), requests (2 Kgs 5:22), permission (2 Sam 18:23), or assured promises (Isa 37:30).

עָרָרב: אָלָבָוֹת בְּנָדִים: אַלָּהֶם פָּבַר־בֶּּטֶף וּשְׁתֵּי חֲלִפִּוֹת בְּנָדִים: 2 Kgs 5:22b

Give to them please a talent of silver and two changes of

clothes.

In 2 Kgs 5:22, the imperative expresses a request.

E. Emphasizing the Imperative

e

The imperative may be emphasized variously. An energic particle emphasizes the imperative: an energic suffix (1 Sam 21:10), energic \$\pi\$ (1 Sam 16:11; 20:21), or particle \$\frac{1}{2}\$ (Exod 4:6; 10:11, 17) following the imperative (1 Sam 14:29; 15:25; 17:17; 23:11). The infinitive absolute after the imperative emphasizes the imperative (Num 11:15). The infinitive absolute, by itself, often implies and emphasizes an imperative (\$17f). Particles, such as \$\bar{1}\$ and \$\bar{1}\$, etc., also emphasize the imperative.

§6. Verbal Forms with Vav

a

Like all particles, the Vav derives its meaning from context. The Vav adds two nuances to the verb. First, it may be a connecting "and" linking two forms. Second, the Vav may add greater energy (meaning) than a connecting "and," hence the term "energic Vav." The energic Vav communicates: temporal succession (and then), logical succession (and therefore, and so), and purpose/result. Moreover, the energic Vav and its verbal form may be dependent on the preceding verbal form, or it may be independent of (or loosely dependent on) the preceding verbal form. This dependency does not always imply that the verbal form with Vav is equivalent with the preceding form in meaning, especially if the preceding form is a participle or an infinitive construct. When the verbal form with Vav follows a participle or infinitive construct, it does not become a participle or an infinitive construct (§16a). Commonly, the Vav-perfect introduces an apodosis for various clauses.

A. Vav-perfect (V^oqatal)

b

Context determines whether a Vav connected to a perfect is a connecting Vav or energic Vav.

- 1. Connecting Vav: A Vav joins a perfect to another form, usually a perfect. Translate this Vav as a connecting "and" or as an adversative "but."
 - a) And: The Vav joins two or more perfects.

^{34.} In Arabic, *Waw* is a connector, usually translated "and." The Arabic particle *Fa* is energic, "and so," "and then." Hebrew Vav represents both Arabic *Waw* and *Fa*. Wright I, §366.

с

e

וְּלְיִשְׁמָעֵאל שְׁמַעְתִּיף הַנָּהוּ בַּרַכְתִּי אֹתוֹ וְהַבְּרֵיתִי אֹתוֹ הַבְּלִישְׁמָעֵאל שְׁמַעְתִּיף הַנָּהוּ בַּרַכְתִּי אֹתוֹ וְהַבְּרֵיתִי אֹתוֹ בִּמִאָּד מָאָד

And with respect to Ishmael, I have heard you, behold I will bless him and will make him fruitful and will multiply him very greatly.

In Gen 17:20, the perfect (bless) is a perfect of certitude continued by the connecting Vavs and perfects.

Deut 33:2; 1 Sam 17:38; 24:11; 2 Sam 23:20; 1 Kgs 8:47; 20:27; 2 Kgs 19:22; Isa 1:2; Jer 7:31

b) But: The Vav may express the adversative notion of "but." The adversative notion often occurs after a negative.

וּאֹמֶר אֱלֹהִים אֵלְיו יַעַן אֲשֶׁר שְׁאַלְהָ אֶת־הַדְּבֶּר הַזָּה וְלְא־שְׁאַלְהָּ לְּהְ לֶּהְ הָלָּה וְלְא שָׁאַלְהָּ לְּדְּ יָמִים רַבִּים וְלְא־שָׁאַלְהָּ לְּדְּ עַשֶּׁר וְלָא שָׁאַלְהָּ נָפָּשׁ אִיבֶידּ וְשָׁאַלְתָּ לְּדֶּ הָבֵין לִשְׁמִעַ מִשְׁפֵּט:

And God said to him, Because you asked this matter, and you did not ask for yourself many days, and you did not ask for yourself wealth, and you did not ask for the life of your enemies, **but you asked** for yourself to understand to hear justice.

Gen 17:5; 47:30; 48:21; Exod 3:22; 21:18

- 2. Energic Vav: The energic Vav also "converts" the perfect into an imperfect in aspect and tense. Like the imperfect, the Vav-perfect often overlaps present and future time, expressing what is going on now and what you expect will go on in the future. In other contexts, the present and the future are clearly distinguished. Vav-perfects are often joined consecutively to other Vav-perfects or other verbal forms. This consecutive use, called Vav-consecutive, usually expresses succession, either temporal ("and then") or logical ("and so" Deut 2:6).
 - Past time: The Vav-perfect expresses action in progress, including repeated (FREQUENTATIVE) or durative action in past time. This Vav "converts" the perfect into an imperfect in aspect.

:וְאֵד יְעֲלֶה מִן־הְאֶרֶץ וְהִשְׁקֵה אֶת־כְּל־פְּנֵי־הְאָדְמָה And a mist used to go up from the ground **and it would water** all the face of the ground.

In Gen 2:6, a Vav-perfect is dependent on a preceding imperfect frequentative.

ן נְלִימָה לְהָשְׁתַּחְוֹןת מָעִירוֹ מָיָמִיםוּ נְלִּימָה לְהָשְׁתַּחְוֹןת 1 Sam 1:3ª וְלִיְבָּח לַיהוָה צְבָאוֹת בְּשִׁלְה

And that man **would go up** from his city from the days to the days to bow down and to sacrifice to the Lord of hosts in Shiloh.

In 1 Sam 1:3, the Vav-perfect (frequentative) is not dependent on a preceding verbal form.

Exod 33:11; 1 Sam 7:16; 16:23; 17:34–35; 2 Sam 15:2; 2 Kgs 3:4; Job 1:4

f

h

j

b) Present time: The Vav-perfect continues a preceding present tense imperfect.

אָני הָרָאָני הְרָאֵני הְרָאֵני אָהֶן Jer 12:3ª And you, O Lord, you know me, you see me **and you test** my heart with yourself.

Isa 28:18, 25; 44:15; Ps 46:10; 49:10; 90:6

- c) Future time: The Vav-perfect may be dependent (more or less) on a preceding finite verbal form in the future or on a participle with an imperfect tense/aspect. These Vav-perfects often express temporal succession or sometimes logical succession.
 - i. A preceding imperfect (jussive, cohortative): This is the narrative tense for future actions.

על פּגני הַאָּדְלְה וּמִפּּנֶיף אֶּסְתֵר Gen 4:14 הַלְּיִתִי גַע וָנָד וֹבְיִיתִי גַע וָנָד

Behold, you have driven me away this day from upon the face of the ground, and from your face I will hide myself.

And I will exist as a wanderer and a nomad.

Gen 6:21; 24:4; 27:40; 32:12; Exod 1:10; 2:7; 5:7; 15:26; 1 Sam 24:13 (Jussive)

ii. A preceding imperative (very common): Here the Vav-perfect functions as an imperative.

יקחוּו אֵישׁ מַחְהָּוֹ וּנְתַהֵּם עֲלֵיהָם (מְלֵּרֵת Num 61:17ª

And take each his fire holder, and place upon them incense.

Gen 44:4; 45:9; Exod 6:6-8; 7:26; 9:8; 1 Sam 23:2

iii. A preceding participle: The Vav-perfect continues the tense and *i* aspect of the preceding participle.

קּי [°] לְיָמִים עוֹד שִׁבְעָּׁה אֲנֹכִי מַמְמְיֵר עַלֹּ־הָאָּרֶץ אַרְבְּעִים Gen 7:4 יוֹם וְאַרְבָּעִים לֵיְלָה וּמְחִיתִי אֶת־כְּלֹ־הַיְקוּם אֲשֶׁר עִשִּׁיתִי מַעָל בְּנֵי הָאַדְמָה:

For with respect to days, yet seven, I am causing rain upon the earth for forty days and forty nights and I will blot out every established which I made from upon the face of the ground.

Gen 17:19; 48:4; Exod 3:13; 8:25; 10:5; 16:4; 21:16(2x); Deut 4:22; 1 Sam 24:5

d) The following Vav-perfects relate actions in process in the past, present, or future, and they may be used independently of preceding finite verbal forms (imperfects or imperatives) or preceding verbal nouns (participles and infinitive constructs).

i. After perfects:

:אֶת־קַשְׁתִּּי נְתָתִי בֶּעָנֵן וְהָיְתָה לְאָוֹת בְּרִית בֵּינֵי וּבֵין הָאֶרֶץ

Gen 9:13

And my bow I placed in the clouds, **and it will exist** for a sign of the covenant between me and the earth.

Gen 27:45; Exod 3:13

k

l

ii. After nominal clauses:

אַנִּי הָנָה בְרִיתִי אָתֶּךְ וְהָיִּיתָ לְאָב הַמִּוֹן גּוֹיָם: Gen 17:4

My – behold, my covenant is with you. And you will exist

as a father of a multitude of nations.

Gen 28:15; 47:23; Exod 8:17; 12:44; 16:7; 1 Sam 24:16 (2x as jussives)

iii. After an infinitive construct with preposition:

בּיַבֶּּרְבֶּן אֶת־הֵעבְרִיּׂוֹת וּרְאִיתָן עַל־הָאָבְגָיִם Exod 1:16ª

And he said, When you assist Hebrew women in child birth,

and you look upon the birthstool.

Lev 26:26; 1 Sam 1:12; 2 Sam 7:14; 15:10; 1 Kgs 13:31; Jer 51:61

m

iv. Beginning a narrative or section, usually with יְהָיָה: בַּיְהָיָהוּ עֲכֶבְ הִשְּׁמְעִוּן אֵת הַמִּשְׁפְּטִים הָאֵבֶּה וְעֲשִׁיחָם וַעֲשִּׁיחָם Deut 7:12ª אתם

And it will happen because you listen to these judgments and you carefully keep them.

Deut 6:10; 8:18; 11:13

Observation: These forms often express a command, wish, question, or function frequentatively.

Deut 10:19 וַאֲהַבְתֶּם אֶת־הַגֵּר כֵּי־גֵרִים הֱיִיתֶם בְּאֶרֶץ מִצְרֵים:

And love the alien, for as aliens you existed in the land of

Egypt.

קילה אָם־אָמְצֵא בִסְדֹם חֲמִשֵּׁים צַדִּיאָם בְּתִּוֹךְ הָאָמֶר יְהָּלֶּה אָם־אֶמְצֵא בִסְדֹם חֲמִשֵּׁים צַדִּיאָם בְּתִּוֹךְ הָעֵּיר: וְנָשֵּׁאתִי לְכָל־הַבָּּאָקוֹם בַּעֲבוּרָם:

And the Lord said, if I find in Sodom fifty righteous in the midst of the city, **then I will forgive** all the place on account of them.

In Gen 18:26, a Vav-perfect introduces the apodosis with a perfect of certitude.

n B. Vav-imperfect (Vayyiqtol and V³yiqtol)

The Vav-imperfects come in two forms: Vayyiqtol and V³yiqtol

1. Vayyiqtol:³⁵ The energic Vav (pointed like the article) connects to a PRETERIT (or a jussive form). The aspect is completed, similar to a perfect, with the added nuance of the energic Vav. Sometimes in poetry and direct speech, the Vayyiqtol continues the tense and aspect of the preceding finite verbal form (perfect) or a preceding verbal noun (participle or infinitive construct).

The common uses of the Vayyiqtol form include: 36

^{35.} This form in the first person may have the energic ending of the cohortative, הַ, הַּבְּיִםְלָּב. This ending adds emotion and/or energy to the verbal form. In later biblical books (Chronicles, Ezra/Nehemiah, for example), the "energy" of this ending is debatable. Context must decide whether the ending conveys energy or not.

^{36.} The Vayyiqtol is the narrative tense for past tense actions. The reader must always notice

q

r

S

a) TEMPORAL SUCCESSION: An action succeeds another action in time. *o* This is usually translated "and then" or simply "and" or "then." (Gen 1:3–2:3)

וַיִּיצֶר ֖ יְהוֹה אֱלֹהִים אֶת־הֶאָדָם עָפָּר מִן־הָאֲדְמָה Gen 2:7ª

Then the Lord God formed man from the soil of the

וּיֹאבֶּזר אַבְרָם אֶל־שָׂרִי הַנָּה שִׁפְּחָתֵךְּ בְּיָבֵׁךְ עֲשִׂי־לֶה הַפְּוֹב Gen 16:6 בְּעִינֵיִף וַהְּעַנֵּהָ שָׂרִי

And Abram said to Sarai, Behold your handmaid is in your hand, do to her the good in your eyes. **Then** Sarai **humiliated her**.

b) LOGICAL SUCCESSION: An action succeeds another action logically. *p* Translate "and so," "and therefore," or "and consequently."

וְיָהֶי יְהוָהֹ אֶת־יוֹטֵׁף וַיְהֶי אִישׁ מַצְלֵיח וַיְהָּי בְּבֵית אֲדֹנֵיו Gen 39:2 המצרי:

And the Lord was with Joseph, and he existed as a successful man. **And so he existed** in the house of his master, the

Gen 37:7; Num 31:16; Josh 5:9; 2 Sam 6:13; 2 Kgs 7:20; Job 2:3; 2 Chr 14:12

וְשֵׁכֶּר לְאׁ שֶׁתִיתִי וְאֶשְׁפְּדַ אֶת־נַפְשֵׁי לִפְנֵי יְהוָה: But Hannah answered and said, No, my lord, a woman harsh of spirit I am. And wine and strong drink I have not drunk,

but I have poured out my soul before the Lord.

Gen 16:6; 19:10, 14; 20:3; 24:33; 37:35; 39:8, 21; Exod 1:17

d) Explanatory: The Vayyiqtol explains a preceding verb.

בּיִקְרֵא מֶלֶף־מִצְרַיִם לַמְיַלְּדׁת וַיִּאֹמֶר ׁלָהֶׁן מַדִּיּעַ עֲשִּׁיתֶן Exod 1:18 הַדְּבֶּר הַאָּה וַתְּחַהֵּין אֶת־הַיִּלְדִים:

And the king of Egypt called for the midwives, and said to them, Why have you done this thing, (namely that) you preserved the boys alive?

1 Sam 8:8; cf. Exod 14:5 (second בָּי)

- e) Continuing a preceding finite verbal form or a preceding verbal noun: The Vayyiqtol may continue the tense and aspect of the preceding form, as it may also express succession. This is more common in poetry and direct speech than in narrative.
 - i. Participle: The Vayyiqtol form may continue the aspect and tense of the participle, but the Vayyiqtol is a verb, not a participle. The following examples could also be interpreted as past tense, completed actions.

when this form is avoided. Sometimes it is avoided for routine matters, such as negating the verb; at other times, it is avoided for important syntactical and exegetical reasons, such as introducing a nominal clause.

u

Ps 34:8 הַּנֶה מַלְאַדְּ־יִהוָּה סָבִיב לֵירֵאָיו וַיְחַלְצֵם:

The angel of the Lord is encamping around (to) his fearers and he rescues them.

2 Sam 19:2; Ps 2 9:5; 104:32; 107:40

ii. Infinitive:

Ps 92:8 בָּפְרָחַ רְשָׁעִיםוּ כְּמָוֹ עֵׁשֶׂב <u>וְיָצִיצוּ</u> כֶּל־פְּעֲלֵי אָָוֶן לְהִשֶּׁמְדְם עֲבִי־עַד:

When the wicked sprout as grass, **and** all the doers of iniquity **bloom**, in order for their being destroyed forever. Ps 34:1; 59:1

iii. Imperfect (present):

וָגֶבֶר יֻבּוּת וַיֶּחֱלֵשׁ וַיִּנְוֻע אָדָם וְאַיְּוֹ: Job 14:10

And man dies and is prostrate. And man expires, and where is he?

Isa 59:16; Hab 1:10; Job 11:3

iv. Perfect (This is common for past tense perfects, but it also occurs for present and future perfects in poetry):

ַנִיּקֶרָא שָׁמוֹ פֶּּלֶא יוּצִץ אֵל נְּבּוֹר אֲבִיעָד שַׁר־שָּׁלְוֹם: בִּי־יֶלֶד יָלַד־לְנוּ בֵּן נִתַּן־לְנוּ וַתְּחֵי הַמִּשְׁרֶה עַל־שָׁכְמוֹ

Isa 9:5

For a child is born for us. A son is given to us, and the government will exist upon his shoulders. And his name

shall be called Wonderful Counselor.

Isa 9:12–13, 18–19; 51:3, 53:1–2, 8–9 Most of these examples are prophetic perfects, but they can be used in other contexts as well.

- t 2. V°yiqtol: The Vav may be connecting or energic. The imperfects may be indicative or jussive/preterit, and they may take energic forms. Most V°yiqtols with connecting Vavs are indicative, jussive/preterit, or energic; most V°yiqtols with energic Vavs are jussive in form, but subjunctive (purpose) in meaning.³⁷
 - a) Connecting Vav: This is more common in poetry and direct speech than in narrative. V°yiqtol often connects with an imperfect (or sometimes with another verbal form or grammatical construction) with the meaning "and."

בּי הַשֹּׁחַד יְעַוֵּר פִּקְחִׁים וְיסַלֶּף דִּבְרֵי צַדִּיקִים: Exod 23:8b

For a bribe blinds the seeing and distorts the words of the

righteous.

Exod 5:21; 19:3; 24:12; Deut 2:4; 1 Sam 10:5; 24:16 (3x as jussives); Ps 2:12; 5:12; 6:11; 9:4

b) Energic (§53b): In direct speech, V³yiqtol frequently has an energic meaning expressing purpose, similar to a Greek ἴνα clause. These

^{37.} The V³yiqtol form often stands in the place of a subjunctive (Lev 9:6).

v

W

a

V^oyiqtols are subjunctive ("in order that," "so that"), and often follow a cohortative, jussive, or imperative.

Thus said the Lord, the God of Israel, Send away my people that they might keep the feast to me in the wilderness.

In Exod 5:1, the V^oyiqtol (subjunctive) follows an imperative. Gen 19:34; 23:9; Exod 5:5; 8:4 (jussive), 10:17, 21(2x); 11:2; 12:3; 14:4, 12; 1 Sam 11:12; 12:10 (with energic ending); BA Dan 5:2

C. Vav-imperative (Uq³tol)

Similar to Vav-imperfects, the Vav of the Vav-imperative may be connecting or energic. Vav-Imperatives usually occur in poetry and direct speech.

1. Connecting Vav: Uqotol often connects to a preceding imperative with the meaning "and."

בְּרָה וֹרְבֹר וֹלְאָר אָר הָמַּיְם בַּיַּמִּים בְּיַמִּים פַּרָּה וֹרְבֹר וֹלְאָר אָר אָת־הַמַּיִם בּיַמִּים פּרָה Be fruitful **and multiply and fill** the waters in the seas.

Gen 12:19; 18:6; 34:10; Exod 7:9; 8:12; 14:16

2. Energic (\$53c): In direct speech, Uqotol occasionally has an energic meaning expressing purpose. The energic Uqotol normally occurs after a cohortative, imperative, jussive, or rarely an indicative.

And Joseph said to them on the third day, this do that you

might live. God I fear.

Gen 42:18; 45:18; 47:19; Exod 3:10; Judg 19:24; 1 Sam 12:17; 28:22; 2 Kgs 5:10; Amos 5:4, 6

§7. The Qal and the Derived Conjugations of the Verb

In addition to the Qal, Hebrew possesses other conjugations or stems said to be derived from the primary Qal conjugation. Usually, these derived conjugations add nuances to the basic meaning of the Qal. Some Hebrew verbs do not occur in the Qal, but only in a derived stem (Niphal, Piel, Pual, Hithpael, Hiphil, or Hophal). Including the Qal stem, most Hebrew verbs occur in a few (one to three) stems. Few verbs occur in all stems.

In addition to aspect, tense, and mood, the Qal and its derived conjugations have voice: active (Qal, Piel, Hiphil), passive (Pual, Hophal), and Reflexive (Niphal, Hithpael). In the active voice, the agent does the action of the verb. For stative verbs, the agent becomes a state or exists in a state. Verbs in the active voice may take an object (transitive) or may not take an object (intransitive). Transitive verbs take their objects directly or indirectly through a preposition.

In the passive voice, the subject receives the verbal action. The object of the active verb becomes the subject of the passive verb. In Hebrew and other Semitic languages, the agent or doer of the verbal action of the passive cannot be expressed as the English passive, "John was hit by Paul." Instead, Hebrew must use the active construction, "Paul hit John." Although Hebrew and other Semitic languages "hide" the agent of passive verbs, the agent is implied or assumed in the mind of the speaker—"John was hit (by someone or something)." The passive of the imperfect and participle may have the nuance of "worthy of," "ought to be," or "liable to be." 38

The Hebrew and Semitic reflexive, by contrast, is "agentless," that is, the agent of the verbal action is irrelevant, being neither implied nor assumed in the mind of the speaker. The context may make the agent known, but the reflexive form neither assumes or implies the agent. Moreover, reflexive action often expresses the result, state, or effect for the object of an active verb—יִּפַרְתַּוֹנִי הָאָנְסֶׁר, You disciplined me, and so (as a result) I got myself disciplined (Jer 17:14[2x]; 20:17; 31:4; 31:18; 51:9), or נְּחָבוֹי הַיְתְנַחַם, He comforted him, and so (as a result) he got himself comforted (compare Gen 37:35). The action of the active verb (he comforted) affected the object (him). The reflexive expresses the result, state, or effect of the active verbal action on the object (he got himself comforted), with agency irrelevant for the reflexive verb. Reflexive verbs properly occur with physical actions (break, cut, hit, mourn), though non-physical actions of the senses (know, understand) or states may also take reflexives occasionally. The Semitic grammarians say these verbs express actions that are "preceptable by the senses." As the reflexive Hithpael takes direct objects or objects through a preposition, the reflexive nuance is weaken, but not completely lost. As the name "reflexive" implies, the verbal action in some manner comes back to the subject.³⁹

Summary of Voice in Hebrew for Translation into English:

Active: "He broke it."

Passive: "It was broken (by someone or something)." Agency is im-

plied, though the agency may be unknown.

Reflexive: "It got itself broken," "it broke," or "it broke by itself." Agency

is irrelevant.

A. Qal

The Qal is the "light" or simple form of the verb without the "heavy" prefixes (Niphal, Hithpael, Hiphil, or Hophal) or internal modifications of the verbal root (Piel, Pual, or Hithpael). The Qal preserved a passive in the participle and rare forms resembling the Pual or Hophal. If a verbal form resembles the Pual perfect (Gen 4:26) or Hophal imperfect (Gen 18:4), but does not occur in the Piel perfect or Hiphil imperfect, the form is probably Qal passive.⁴⁰

Qal verbs express actions and states. The verbs conveying actions usually have Patach for their thematic vowel in the perfect. The verbs conveying a state

^{38.} Thackston §58.

^{39.} Thackston §58; Wright I, §47, 50, 52.

^{40.} GKC §52e; 53u. GKC §52e correctly states, "In these cases there is no need to assume any error on the part of the punctuators; the sharpening of the second radical may have taken place in order to retain the characteristic 'u' of the first syllable, and the 'a' of the second syllable is in accordance with the vocalization of all the other passives." Indeed, the Masoretes were fluent in Arabic and Aramaic, languages with Qal passive forms. These masters of Hebrew, Arabic, and Aramaic undoubtedly grasped the difference between a Qal passive and a Pual or Hophal. Also see GKC §52e fn 5 for the opinion of Ibn Janach, who also regarded these forms as Qal passives.

(to be heavy, great, small) usually have Sere or Holem for thematic vowels in the perfect. Originally, the Sere thematic vowel of stative verbs indicated temporary or acquired states (old, guilty, fat); the Holem thematic vowel of stative verbs indicated permanent or innate states (be powerful, be light). The Sere vowels still may indicate temporary ailments and griefs (hungry, faint, unclean) and their opposites (full, clean, rejoice, glad). Over time, this distinction began to fade between the Sere and Holem vowels, producing exceptions.⁴¹

B. Piel, Pual, and Hithpael

b

С

The Piel, Pual, and Hithpael are Intensive/extensive verbal forms. The doubling of the second radical strengthens the form, often exaggerating the meaning of the Qal by adding force to the verbal action and/or extending the verbal action to many subjects or objects. Of course, these forms are not always intensive/extensive, as the Hiphil is not always causative. The Pual is the passive of the Piel; the Hithpael is the Reflexive of the Piel (and sometimes to the Qal), the \$\bar{\pi}\$ adding a reflexive nuance and often a personal interest/privilege nuance to the intensives (Exod 8:5; 19:22; 1 Sam 23:19; BA Dan 5:23). A few verbs occur in the Piel, Pual, or Hithpael without "fitting" any of the following categories. 42

- - a) הכש: The Qal signifies "break"; the Piel intensifies the "breaking" with force—"smash to pieces"—and extends the smashing to all objects one after another until all are smashed to pieces.

:קוֹל יֵהוָה שֹבֵר אֲרְזֵים וַיְשַׁבֵּר יְהוֹה אֶת־אַרְזֵי הַקְּבְנוֹן:
Ps 29:5
The voice of the Lord (is) a breaker (of) the cedars; and the Lord smashes to pieces the cedars of Lebanon.

b) קבר: The Qal denotes burying; the Piel extends the burying to all corpses one after another until none are left (numerically extensive). This verb

^{41.} Howell \$484; Wright I, \$38.

^{42.} Howell \$489; Wright I, \$39-41; ZW, 61.

^{43.} Wright I, §40

^{44.} GKC \$52f

^{45.} Franz Delitzsch, Commentary on the Old Testament: Proverbs, Ecclesiastes, Song of Solomon, Vol VI (Grand Rapids: Eerdmans, reprint 1984), 182.

is extensive, but not intensive since the force of burying cannot be intensified.

לְקַבֵּר הַאָּבְא לְקבֵּר הַאָּבְא שַׂר הַאָּבְא לַקבֵּר הַאָבְא ווֹיְהִי בְּהְיִוֹת דְּוִדֹ אֶת־אֱדֹוֹם בַּעֲלוֹת יוֹאָב שַׂר הַאָּבְא לְקבֵּר אֶת־הַחֲלָלִים וַיַּדְ כָּל־זְכֶר בָּאֱדִוֹם:

And it happened when David was in Edom when Joab, the commander of the army, went up to bury the slain one after the other that he smote every male in Edom.

c) הלה: The Qal conveys "to walk"; the Piel intensifies the walking (trampling, marching) and extends the walking—all about, all around—"to trample all around or to march about." The Hithpael adds the notion of personal interest/privilege, "to march all around at one's own discretion, privilege, or leisure."

Or **can** a man **walk about** on hot coals, and his feet not be scorched?

Gen 13:17 קוֹם הַתְהַלֵּךְ בָּאָרץ לְאָרְכֶּה וּלְרָחְבָּה כִּי לְדָּ אֶתְנֶנְה:

Arise, walk about at your leisure through the land with respect to its length and breadth; for to you I will give it.

Exod 14:27; 1 Sam 23:23; 24:8, 19; BA Dan 2:14, 44; 4:11

d) אזר The Qal conveys a simple girding. The Piel intensifies the force of the girding and extends the girding to many items. The Hithpael furnishes the reflexive meaning.

ווּמ פּ:9 לְעוּ עַמִּים וְחָתּוּ וְהַאֲזִּינוּ כָּל מֶרְחַמֵּי־אֲרֶץ הַתְאַזְּרַוּ וְחֹתּוּ הַתְאַזָּרִוּ וְחָתּוּ:

Be broken, O peoples, and be shattered; And give ear, all remote places of the earth. Get yourselves securely girded and be dismayed. Get yourselves securely girded and be dismayed.

With these imperatives, the Hithpael expresses the result of doing the action of the Piel to yourself.

- d 2. Factitive: The word factitive comes from a Latin word (*facere*) meaning "to make." The Piel factitive often makes Qal intransitive verbs transitive and Qal transitive verbs doubly transitive (taking two objects, Job 38:12). Factitives occur with non-physical Qal intransitive verbs that cannot be intensified or extended. They make Qal stative verbs transitive and denote the placing of someone or something (the direct object) into the state of the Qal.
 - a) למד: The intransitive non-stative Qal becomes transitive in the Piel. (Qal) to learn; (Piel) to make learn, to teach.

Deut 4:5 רְאָהוּ לְמַּדְתִּי אֶּתְכֶּׁם חֻקִּים וּמִשְׁפָּּאִים כַּאֲשֶׁר צְוָנִי יְהוָה אֱלֹהָי לַעֲשְׂוֹת בֵּׁן בְּקֶרֶב הָאָׁרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם בָּאִים שֶׁבְּּה לְרִשְׁתָּה:

See, I have taught you statutes and judgments just as the Lord my God commanded me, that you should do thus in the land where you are entering to possess it.

e

b) חיה: Qal, be alive; Piel, to make or preserve alive

וְהָּיָה כֶּי־יִרְאָּוּ אֹתֶךְּ הַמִּצְרִים וְאָמְרָוּ אִשְׁתּוֹ זָאת וְהָרְגִּוּ אֹתֶי וְאֹתֶךְ יְחַיִּוּ:

And it will come about when the Egyptians see you, that they will say, "This is his wife"; and they will kill me, and you they will preserve alive.

c) The intransitive Qal stative means to be heavy; the transitive Piel puts the subject of the Qal into a state—make heavy (honor) your parents, or put your parents in a heavy state.

בּבֵּד אֶת־אָבֶיףְ וְאֶת־אָמֶּףְ לְמַעֹן יַאֲרְכָּוּן יָמֶיף עַּל הָאֲדְמָה Exod 20:12 אֲשֶׁר־יְהוָה אֱלֹהֶיף נֹתֵן לֶף:

Make heavy your father and your mother so that your days may be prolonged upon the land which the Lord your God is giving to you.

d) שֶּׁדְּכֵי: In Exod 19:23, God commanded the Israelites to put Sinai in a holy state, that is, to make holy or sanctify Sinai.

נְיָּאמֶר מֹשֶׁהֹ אֶל־יְהוָה לֹא ׁ־יוּכֵל הָעָם לַעֲלְת אֶל־הַר סִינֵי Exod 19:23 כֵּי־אַמָּה הַעֲדָתָה בָּנוּ לֵאמֹר הַנְבֵּל אֵת־הָהֶר וִקְדַּשִׁתּוּ:

And Moses said to the Lord, The people are not able to go up to Mount Sinai, for you have testified against them saying,

Mark off the mountain and put it in a holy condition.

ַ אָל־הָעָׂם תֹאבֹּור הָתְכַּדְּשָׁוּ לְמָּחָרُ וַאָּכַלְתֵּם בָּשָּׁר Num 11:18ª

And to the people say, **Get yourselves in a holy condition** for tomorrow, and you shall eat flesh.

The reflexive Hithpael in Num 11:18 means to get oneself into a holy condition.

e) Num 12:6

וַיָּאָמֶר שִׁמְעוּ־נֵא דְבָרֵי אָם־יַהְיֶה נְבִיאֲכֶּם יְהוָה בַּמַּרְאָה Num 12:6 אַלֵּיו אָתְוּדִּע בַּחֲלִוֹם אֲדַבֶּר־בְּוֹ:

He said, Hear now my words: If a prophet with respect to you exists, the Lord—in a vision I make myself known to him. I shall speak with him in a dream.

This Hithpael may be the reflexive to the Piel doubly transitive verb (Job 28:12), with a retained object through the preposition (to him).

f) Gen 37:18

near to him, they put him in a naïve state for themselves.

When the Hithpael takes a direct object, it may weaken its reflexive nuance, as in Gen 37:18 and Num 12:6 above. In these cases, the Hithpael may be similar in meaning to the Piel, but with the reflexive nuance of "for himself/themselves" or "for his/their benefit."

1 Sam 21:14 (Hithpoel); 23:16; Jer 7:30; BA Dan 6:8; Ezra 4:21, 23; 6:12, 20, 22

3. Declarative/Estimative: The declarative Piels, often associated with verbs of speech or with verbs having an adjectival meaning in the Qal, declare, estimate, or consider someone or something to be the meaning of the verb.

- a) ברך: To declare or estimate someone or something as blessed.
- b) צרק: To declare or estimate someone as righteous.

And the anger of Elihu, the son of Barachel the Buzite, from the family of Ram was hot. Against Job his anger burned,

because he declared his soul righteous more than God.

וַיָּאמֶר יְהוּדָּה מַה־נּאמֵר לְּאדֹנִי מַה־נְּדֵבֶּר Gen 44:16ª וּמַה־נִּצְמַדֵּק

So Judah said, What shall we say to our lord? What shall we speak? And how shall we get ourselves declared as righteous?

The Hithpael adds the reflexive notion in Gen 44:16, "Someone declared us righteous, and so (the result is) we got ourselves declared righteous." The agent who did the declaring is irrelevant to the reflexive verb, though the context may indicate the agent.

Gen 24:1; Exod 20:11; Deut 33:1; 2 Sam 6:12; BA Dan 2:19; 4:19

- 4. Denominative: The word denominative means "(derived) from the noun." English has denominative verbs such as "to phone" or "to email." Denominatives derive their meaning from a noun and usually do not occur in the Qal unless the meaning of the Qal differs from the denominative Piel. The other Piels (intensive/extensive, factitive, and declarative/estimative), by contrast, are associated with a Qal verb of similar meaning. The Hiphil also expresses denominatives.
 - a) אוס: to priest, that is, to act or function as a priest, to do all the priestly functions.

The priest who anoints him and who fills his hand to function as a priest in place of his father will make atonement.

b) שֵׁ־שֵׁ: to root, that is, to deprive of roots, uproot. This denominative has a depriving sense.

Even God will tear you down forever. He will snatch you away and rip you away from your tent; **he will uproot you** from the land of the living.

1 Sam 23:7

The Hithpael has other rare usages, including reciprocal (Gen 42:1) and possibly passive (Prov 31:30), though these may also be reflexives with a slight variation of nuance. Moreover, the Hithpael may occasionally be reflexive to the Qal (Ps 18:26).

g Determining whether a Piel is intensive, extensive, or both may be difficult. Usually, intensive/extensive Piels occur in the Qal with a similar meaning, but without the intensive/extensive nuance. Intensive/extensive Piels are usually physical actions, done with the hands or feet, not with the senses; their objects are usually concrete and plural, not abstract or singular. Sometimes their action happens with such force and/or occurrences (extensions) that the object is no more. In 1 Kgs 18:38, for example, the fire from heaven licks the water repeatedly and intensively until all was gone—not a drop left. In Ps 106:38, an extensive Piel relates Israel's sacrificing of their children (note the concrete plural object) one after another, until none were left to sacrifice. The action of sacrificing in 1 Kgs 8:5 and the action of burying in 1 Kgs 11:15 (again both with concrete plural objects) illustrate the extension of the action to many (numeric) objects—"to bury one body after another." Such actions cannot be done with more bodily force or intensity. Naturally, many Piel participles have the extensity (and sometimes the intensity) of occurrences, since they depict the repetitive actions inherent in occupations and professions (§23h).

Three considerations usually disqualify a Piel, Pual, or Hithpael from being intensive/extensive. First, a stative verb in the Qal is factitive, not intensive. Second, a verb that does not occur in a finite Qal form (perfect, imperfect, or imperative), but only in the Piel, Pual, or Hithpael, is usually factitive, denominative, or declarative (exceptions בבלה, כבלה, לבלה, לבלה, לבלה Piel, Pual, or Hithpael do not intensify or extend classes of verbs expressing speech or exercises of the mind, emotions, and senses, such as hoping, trusting, remembering, loving, hating, seeing, speaking, or hearing.

For determining whether rare roots are intensive, consider the meaning of the root and check the root in Mishnaic Hebrew, cognate Semitic languages, and the ancient versions (Septuagint and Vulgate), for any hint of intensification.

C. Hiphil and Hophal

h re

These conjugations are CAUSATIVE verbal forms. Of course, these forms have a variety of uses, like the Piel. The Hophal is the passive of the Hiphil (Exod 10:8). The Niphal may express the reflexive to the Hiphil, especially with verbs that occur only in the Niphal and Hiphil. A few verbs occur in the Hiphil or Hophal without "fitting" any of the following categories.⁴⁶

1. Causative/Factitive: The causative makes an intransitive Qal transitive and a transitive Qal doubly transitive. The subject of the intransitive Qal becomes the object of the causative element (¬, ¬). The subject of the transitive Qal becomes the object of the causative element, and the object of the transitive Qal become the object of the verbal root of the Hiphil.⁴⁷

And you will strike every fortified city and every choice city, and every good tree **you will cause to fall** and all springs of water you will stop up, and every good plot of land **you will cause pain (mar)** with stones.

^{46.} Howell \$488; Wright I, \$44-45; ZW, 61.

^{47. §13}k-u and footnote 39.

The intransitive Qal would be, "every good tree fell." The Hiphil makes the subject of the intransitive Qal the object of the causative element in the Hiphil, "you will cause every good tree (to fall)."

וַיָּאמֶר יִשְּׂרָאֵל אֶל־יוֹטַׁף רְאָה פָּנֶיף לְּא פִּלֶּלְתִּי וְהַנֵּה Gen 48:11 הָרְאָה אֹתִי אֱלֹהִים נַּם אֶת־זַרְעֶּף:

And Israel said to Joseph, I never expected to see your face, and behold, **God caused me to see** even your seed.

The transitive Qal would be, "I saw your seed." The Hiphil makes the subject of the transitive Qal the object of the causative element in the Hiphil, "God cause me (to see)." And the Hiphil make the object of the transitive Qal the object of the verbal root of the Hiphil, "(God caused me) to see even your seed."

Exod 5:4; 15:22; BA Dan 2:25; Ezra 4:10

a) Allowance: For English purposes, some causatives may be translated: "to allow" or "to let."

:בְּכֶל־לְבֵּי דְרַשְׁתֵיךְ אַל־תַּאֲנִייַ מִמְּצְוֹתֵיךְ
With all my heart I have sought you; **let me** not **wander**from your commandments.

Exod 12:36

b) INNER CAUSATIVE: The subject is also the object, so the object is *within* the verb. These verbs are usually stative in the Qal, with a reflexive translation for the inner causative for English.

וַיּאָׁכְלוּ וַיִּשְׂבְּעוּ וַיַּשְׁבְּעוּ וַיִּשְׁבְּעוּ Neh 9:25b

And they are and became satisfied and they made themselves fat.

Exod 10:21

i 2. Declarative/Estimative: Like the Piel, the Hiphil may declare, estimate, or consider someone to be the meaning of the verb. These declarative verbs are usually associated with verbs of speech or with verbs having an adjectival nuance in the Qal.

בּמְצְהֵּיםְ רָשָׁע וּמַרְשֵּׁיֵע צַהֵּיק תּוֹעֲבָת יְהוֹה נַּם־שְּׁנֵיהֶם Prov 17:15

He who justifies the wicked, and he who condemns the righteous, both of them alike are an abomination to the Lord.

A more interpretive translation of the declarative is, "The man who *declares* the righteous to be the wicked (the justifier of the wicked); and the man who *declares* the wicked to be righteous (the condemner of the righteous), both of them alike are an abomination to the Lord." Exod 23:7

j 3. Denominative: Like the Piel, the Hiphil may express a denominative. The meaning between the Piel and Hiphil denominative is similar. The denominative Hiphil has various nuances:

קי לא הְמְטִיר יְהוָה אֱלֹהִים עַל־הָאֶּרֶץ Gen 2:5b

For the Lord God had not yet caused rain upon the earth.

Gen 1:12; Jer 14:22, 50:9

k

Ps 80:10 פּנֵיתָ לְפָנֵיהָ וַתִּשְׁרֵשׁ שָׁרָשֶׁיהָ וַתְּמַלֵּא־אָרֶץ:

You cleared before her and you uprooted her roots and

you filled earth.

This denominative has a depriving sense.

אם־הַשְּׂמְאִילָה: Gen 13:9b

If to the left, then I will go to the right. If to the right, then I $\,$

will go to the left.

וַיִּשְׁכֵּם אַבְרָהֶם בַּבְּקֶר Gen 19:27ª

And Abraham got up in the morning

Denominatives may communicate time and place. Gen 13:9 expresses movement towards a place; Gen 19:27 expresses the occurrence of a period of time.

As the intensives are not always intensive, the Hiphil is not always causative. As the Piel, Pual, and Hithpael are usually non-intensive if the verbal root is without a Qal finite verbal form, so the Hiphil is often non-causative if the verbal root is without a Qal finite verbal form, for example, אַלְיק. As Qal stative verbs become factitives in the Piel, so Qal stative verbs become inner causatives in the Hiphil.

D. Niphal

1. Reflexive:

וַתְּבָּקֵע הָאַדָּמָה אֲשֵׁר תַּחְתֵּיהֵם: Num 16:31^b

The ground which was under them got (itself) split.

Gen 1:9; 2:4, 10; 3:5; 19:17; Exod 7:15; 10:3; 1 Sam 21:5

2. Personal interest: This occasional usage expresses the personal interest of the speaker. This may be a nuance of the reflexive since the reflexive also frequently implies personal interest as well.

^{48.} Howell \$491; Wright I, \$52-53; ZW, 62.

ז אַם־פָּלֶד יִפְּקְבִנִי אָבֶיךּ וְאָמַרְהָּ <u>נִשְׁאַל װְשְׁאַל</u> מְמֶנִּי דְוִדֹּ 1 Sam 20:6 לַרוּץ בֵּית־לֵחֶם עִירוֹ כֵּי זֵבַח הַיָּמֵים שֵׁם לְכַל־הַמְּשָׁפָּחָה:

If your father misses me in any way, then say, David earnestly asked (for himself or for his own personal interest) of me to run to Bethlehem his city, because the yearly sacrifice (was) there for the whole family.

m 3. Tolerative: The subject allows (tolerates) the verbal action to happen to himself. The Israelites allowed themselves to be defeated, or they feigned defeat against Ai. This is probably a reflexive with an added nuance.

:וְיָנְטָּוּ יְהוֹשֵׁעַ וְכָל־יִשְׂרָאֵל לִפְּנֵיהֶם וַיְּנֶסוּ דֶּרֶךְּ הַמִּרְבֶּר And Joshua and all Israel allowed themselves to be smitten before them, and fled to the way of the wilderness.

Isa 65:1; Jer 6:8, 31:18

4. RECIPROCAL: The action is reciprocated by two or more individuals or groups.
ווּיִנְעַץ הַבֶּּלֶךְ רְחַבְּעָם אֶת־הַוֹּ אֲשֶׁר־הָוִי עֹמְדִים 1 Kgs 12:6^a
אַת־פּנִי שַׁלֹמֹה אַבִּיוֹ

And King Rehoboam counseled together with the elders who existed as those who stand before Solomon, his father.

Again, this is probably a variation of the reflexive: He got himself counsel with the elders.

Exod 21:22

Exercises

I. Questions and Discussions

- 1. In view of Hebrew having only two main tenses (perfect and imperfect), discuss the issues that must be considered in understanding and translating verbs.
- 2. Define aspect. Discuss how aspect is expressed in the perfect and imperfect.
- 3. Define tense. How do the Arab grammarians refer to the perfect and imperfect?
- 4. How are the tenses related to the perfect and imperfect?
- 5. Define mood. List and discuss the moods of Hebrew.
- 6. How is mood related to the perfect and imperfect?
- 7. From the perspective of tense, what is the general principle that decides whether a Hebrew author uses the perfect or imperfect?
- 8. From the perspective of aspect, what is the general principle that decides whether a Hebrew author uses the perfect or imperfect?
- 9. When is tense stronger than aspect? When is aspect stronger than tense?
- 10. Can a verb ever have tense without aspect or aspect without tense?
- 11. How does the form of the perfect indicate completed action?
- 12. List and discuss the uses of the perfect for past, present, and future actions.
- 13. Discuss the mood of the perfect.
- 14. Generally, how is the perfect used in Old Testament narrative, direct speech, and poetry?
- 15. How is the perfect emphasized?
- 16. List the moods/forms represented in the imperfect.
- 17. How should the prefixed letters of the imperfect be understood?
- 18. What are the pronouns of the imperfect?
- 19. Define volitional forms. What are the volitional forms and how are they emphasized?
- 20. Define indicative mood. What forms shows remnants of the indicative form?
- 21. Discuss the aspect of the indicative mood.
- 22. Discuss the usage of the indicative in the past, present, and future tense.
- 23. Generally, how is the imperfect used in Old Testament narrative, direct speech, and poetry?
- 24. Discuss prohibitions with indicatives and jussives.
- 25. Define subjunctive mood. Compare and contrast it with the indicative.
- 26. How is the subjunctive indicated?
- 27. What is the aspect and tense of the subjunctive?
- 28. Define jussive and preterit.
- 29. How is the jussive and preterit indicated?
- 30. Discuss the form of the jussive and preterit.
- 31. What is the aspect and tense of the jussive and preterit? Discuss their usage in the Old Testament.
- 32. List the three energic particles.
- 33. Discuss the usage of the energic particles with the imperfect and imperative.

Invitation to Biblical Hebrew Syntax

- 34. How is the imperfect emphasized?
- 35. Contrast the form of the imperative and the imperfect.
- 36. Discuss the aspect, tense, and usage of the imperative.
- 37. How is the imperative emphasized?
- 38. Define connecting and energic Vav.
- 39. Discuss the two nuances (translations) of the connecting Vav with the perfect.
- 40. Discuss the usages of the energic Vav with the imperfect in the past, present, and future. Also discuss the independent use of the energic Vav with the imperfect.
- 41. Discuss the Vayyiqtol form in narrative, poetry, and direct speech.
- 42. List and discuss the common uses of the Vayyitqtol form.
- 43. When is the connecting Vav more common than energic Vav for V³yiqtol forms?
- 44. What nuance does the V^oyiqtol with energic Vav usually express?
- 45. What nuance does energic Vav express with Vav imperative forms?
- 46. Define "derived conjugations."
- 47. Define and contrast the three voices of Hebrew: active, passive, and reflexive. Summarize how to translate them into English.
- 48. Define the Qal. Discuss the Qal passive. How is the Qal passive indicated? Did the Masoretes misunderstand these forms?
- 49. Define Piel, Pual, and Hithpael. Define intensive and extensive verbal action. List and discuss the various types of extensive verbal actions.
- 50. Define and discuss the terms: factitive, declarative/estimative, and denominative.
- 51. How can it be determined whether the Piel, Pual, or Hithpael is intensive/extensive?
- 52. Define Hiphil and Hophal.
- 53. Discuss the usages of the Hiphil and Hophal. Define "inner causative." How do the Piel and Hiphil denominatives differ?
- 54. Define Niphal.
- 55. Discuss the usages of the Niphal.

II. Drills

- 1. Analyze the tense and usage (e.g. present, certitude) of the following perfects. The verses follow the numbering of the Masoretic Text.
- ווּאֹטֶר לְאֹ־יֵרֶד בְּנֵי עִפְּטֶבֶם בִּי־אָחִיו <u>מֵת</u> וְהְוּא לְבַדְּוֹ נִשְׁאָר וּקְרָאָהוּ Gen 42:38 (1) אָסוֹן בַּדֶּרֶדְ אֲשֶׁר תִּלְכוּ־בָּה וְהוֹרַדְתָּם אֶת־שֵׁיבָתִי בְּיָגִוֹן שְׁאִוֹלְה:
 - וsa 10:28 (2) בָּא עַל־עַיֻּת עָבַר בְּמִגְרִוֹן לְמִכְמֶשׁ יַפְּקִיד
- יַּאָמֶר יְהוָהֹ אֶל־מֹשֶׁה בָּא אֶל־פַּרְעָה וְאָמַרְתָּ אֵלְיו כָּה אָמְר יְהוָה אָל־מַשֶּׁה בָּא אֶל־פַּרְעָה וְאָמַרְתָּ אֵלְיו כָּה אָמַר יְהוָה וּיִבְרָנִי: שַׁלֵּח אָת־עָמֵּי וְיֵעַבְדָנִי:
 - אַבְרֶם יָשֵׁב בְּאֶרֶץ־כְּנְעַן וְלוֹט יְשַׁב' בְּעָרֵי הַכִּבֶּּר וַיֶּאֶהֶל (4) אַבְרֶם יָשֵׁב בְּאֶרֶץ־כְּנְעַן וְלוֹט יְשַׁב' בְּעָרֵי הַכִּבָּר וַיֶּאֶהֶל עַד־סָרֹם:
 - יָּנְהֶם יְהוָה פֶּי־עָשֶׂה אֶת־הָאָדֶם בָּאֵבֶץ וַיִּתְעַצֵּב אֶל־לִבְּוֹ: Gen 6:6 (5)
- וּבָאתָׂ אֶל־הַכּּהֵׁן אֲשֶׁר יִהְיֶה בַּיָּמֵים הָהֵם וְאָמַּרְתָּ אֵלְּיו הַנִּּדְתִּי הַיּוֹם לַיהוָה עַלּה אֱלהֶּיך כִּי־בָּאתִי אֶל־הָאָרֶץ אֲשֶׁר וִשְׁבַּע יְהוָה לַאֲבֹתֵינוּ לֶתֶת לְנוּ:
- נְיִאׁמֶר יְהוָהֹ אֶל־מֹשֶׁה רְאֵה נְתַתִּידַ אֱלֹהִים לְפַּרְעִה וְאַהַרְן אָחִידְ יִהְיֶה Exod 7:1 (7) נִבִיאֵדְ:
 - קאָל שַׁדִּי יִתֵּן לָכֶם רַחֲמִים לִפְנֵי הָאִּישׁ וְשִׁלֵּח לָכֶם אֶת־אֲחִיכֶם אַחֶר (8) Gen 43:14 (8) וְאֶת־בִּנְיָמֵין וַאֲנִי כַּאֲשֶׁר שָׁכִלְתִּי שָׁכֶלְתִּי:
- קבּה־נָּא מָּצָא עַבְּדְּךָ חֵוְ בְּצִינִיךְּ וַמַּנְהֵל חַסְּדְּדְּ אֲשֶׁר עָשִׂיתָ עִפְּוִּי הָרָעֶה פֿן־תִּדְבָּקְנִי הָרָעֶה לָא אוּכַל לְהִמְּלֵט הָהָרָה פֶּן־תִּדְבָּקְנִי הָרָעֶה וְמַתִּי:
 - רַחָב פִּי (10) בּתִתְפַּלֵּל חַנָּה וַתִּאמַר עָלַץ לִבִּי בִּיהוָה רֶמָה קַרְנִי בִּיהוָה רֶחַב פִּי (10) על־אָוֹיְבַי כִּי שָּׁמֶחְתִּי בִּישׁוּעָתֶך:
 - וְרַחֵּל לְּקְחָהַ אֶת־הַתְּרָפִּים וַחְּשָּׁמֵם בְּכֵר הַנְּמֶל וַתִּשֶּׁב עֲלֵיהֶם וַיְמַשֵּׁשׁ Gen 31:34 (11) לָבֶן אֶת־כָּל־הָאָהֶל וְלָא מָצֵא:
- קאָדֶם אָשֶּׁר־בָּרָאתִי' מֵעַל' פְּנֵי הָאָדֶם מָאָדָם אַשֶּר־בָּרָאתִי' מֵעַל' פְּנֵי הָאָדָם מָאָדָם (12) בי־בְּהַמָּה עַר־בֶּמָשׁ וְעַר־עָוֹף הַשְּׁמֵיִם כֵּי נִחָמְתִּי כֵּי עֲשִּׂיתִם:
 - יבּלְשׁנוּ חִכְּתָה לִיהוָה שָוְרֵנוּ וּמְגנֵנוּ הְוּא: Ps 33:20 (13)

- קול בּנַער בְּאָרֶה אֶל־הָגָר מָן־ Gen 21:17 (14) וַיִּשְׁמָע אֱלֹהִים אֶל־הָגָר מָן־ הַנַּער וַיִּקְרָא מַלְאַך אֱלֹהָים אֶל־הָגָר מָן־ הַנָּער בָּאָשֵׁר הוּא־שֵׁם: הַנָּעַר בַּאַשֵׁר הוּא־שֵׁם:
- רבר אָשֶׁר הָאָרֶץ הַפּלָה וְשָּׁבֶּץהְ וּבֵרַכְהָּ אֶת־יְהוָה אֱלֹהֶידְ עַל־הָאָרֶץ הַפּּבָה אֲשֵׁר וְחַןְ־ Deut 8:10 (15) לֵד:
 - 2. Analyze the mood, tense, and usage of the following imperfects.
 - :בְּלְלֵךְ יִמָּב־לֵּי בַעֲבוּלֵך וְחָיְתָה נַפְּשֶׁי בִּגְלָלֵך Gen 12:13 (1)
 - יַנְשֶּׂם יְהוָה בּוֹעֲד לֵאלֵר מְזֹבְר הַזָּה הָבָּר הַזָּה בָּאֶרץ: Exod 9:5 (2)
 - באַל־יִשְׁעִוּ בְּדִבְרִי־שֶּׁמֶר: Exod 5:9 (3) פֿרָבֶּד הָעֲבֹדֶה עַל־דָאֲנָשֶׁים וְיַעֲשׂוּ־בֶה וֹאַל־יִשְׁעִוּ
 - וֹכְמָא בּרִיבִׁם מָעָפָּר <u>דְּׁל</u> מֵאַשְׁפּּת יְרֵים אָבְיוֹן לְהוֹשִׁיב עִם־נְדִיבִּים וְכִּמָא 1 Sam 2:8 (4) בָּבְוֹד יַנְחָלֵם כֵּי לַיהוָה מְצֵבֵי אֶּרֶץ וַיָּשֶׁת עֲלֵיהֶם תֵּבֵל:
 - וַיִּצֵא דִוִד בְּכֹל אֲשֶׁר יִשְׁלְחֻנוּ שָׁאוּל יַשְּׂכִּיל וַיְשִּׁמְהוּ שָׁאוּל עַל אַנְשֵׁי 1 Sam 18:5 (5) הַמִּלְחָמָה וַיִּיטַב בְּעִינֵי כָל־הָעָּם וְגַּם בִּעִינֵי עַבְדֵי שָׁאִוּל:
 - ַבְאָשֶׁר יאֹמַר מְשָׁל הַקַּדְמוֹּנִי מֵרְשָׁעִים יֵצֵא רֶשַׁע וְיָדֵי לְאׁ תִהְיֶה־בֶּךְ: 1 Sam 24:14 (6)
 - בּיִם בָּאָבִים יִקְרָאָוּ לָהֶם אֵמִים: רָפָּאָים יַקְרָאָוּ לָהֶם אַמִים: Deut 2:11 (7)
- וּבְשֵּׁעִיר וְשְׁבִּוּ הַחֹּרִים לְּפָּנִים וּבְנֵיְ עֵשָּׁוּ יִיִּרְשׁׁוּם וַיִּשְׁמִירוּם מְפְּנֵים וּבְנֵיְ עַשָּׁר וְעָשָׁר וְשָׁבִּוּ הַחָּחָם פַּאֲשֶׁר עָשָׂה וִשְׂרָאֵל לְאֶׂרֶץ וְרָשִׁׁתוֹ אֲשֶׁר־נְתַן וְהוָה לְהֶם:
 - באָבָים לַהֲלֶדְ וְלָא בְּיֶר חֲזָבֶה: Exod 3:19 (9)
- בּאַל שָׁלְשׁב הָשְּׁיִם אֲשֶׁר הַם עשׁים הְמָוֹל שִׁלְשׁם הָשִּׁימוּ עֲלֵיהָם לָאׁ בּאֹלֶר הַלְּשׁב הָבְּנִים אֲשֶׁר הַם עִל־בֹּן הָם צְעַקִים לֵאמֹר וַלְּכֶה וִזְבְּחָה תִּגְרְעִוּ מִמֶּנוּ בִּי־נִרְפִּים הֵם עַל־בֹּן הָם צְעַקִים לֵאמֹר וַלְּכֶה וִזְבְּחָה לֵאלֹהֵינוּ:
- יַעְגָנּוּ בְקְוֹל: Exod 19:19 (11) בַּיְהָי קּוֹל הַשּׁוֹפֶּר הוֹלֶךְ וְחָזֵק מְאָד מֹשֶׁה יְדַבָּ<u>ר</u> וְהָאֶלהִים יַעֲגָנּוּ בְקְוֹל:
 - באַדְּדֶּיק רָשֶׁע: Exod 23:7 (12) מִּדְבַר־שֶּׁמֶר הַּרְחָק וְנָמֵי וְצַדִּיק אֲל־תַּחֲרֹג כִּי לֹא־אַצְדֶּיק רָשֶׁע:
 - יִיבְצָאֲהוּ אִישׁ וְהִנָּה תֹעֶה בַּשָּׁדֶה וַיִּשְׁאֲלֱהוּ הָאָישׁ לֵאכְוֹר בַּזּה־תְּבַקֵשׁ: Gen 37:15 (13)

- וַיִּשְׁבֵּם יְהוֹשֻׂעַ בַּבּׁקֶר וַיִּסְעַוּ מֵהַשִּׁאִים וַיָּבֹאוּ עַד־הַיַּיְרֵדֵּן הְוּא וְכָל־בְּנֵי Josh 3:1 (14) יִשְׂרָאֵל וַיָּלֵנוּ שֶׁם שֶּׁרֶם יַעֲבְרוּ:
- וֹמְפֶּרֵי הָעֵץ' אֲשֶׁר בְּתוֹךְ־הַנֶּן אָמֵר אֱלֹהִים לְאׁ תְאֹכְלוּ מִפֶּנוּ וְלְאׁ תִּנְּעוּ (16) בּוֹ פֶּן־הְמָתוּון: בִּוֹ פֶּן־הְמָתוּון:
 - 3. Analyze the following Vav-perfect forms: connecting or energic Vav, then usage.
 - וַיִּלְקְטָוּ אֹתוֹ בַּבָּקֶר בַבֿקֶר אִישׁ כְּבֵּי אָכְלִוֹ וְחַם הַשֶּׁמֶשׁ וְנָמֶס: Exod 16:21 (1)
 - יִרְכֶּה יָשָׁחַ וְנָפַּל בַּעֲצוּמִיו חֵיל כָּאִים: Ps 10:10 (2)
- בּג יְדַבֵּר אֲלֵכֶם פַּרְעֹה לֵאמֶר הְנִוּ לָכֶם מוֹפֵּת וְאָמַרְתָּ אֱל־אַהַרוֹן קַּח (3) פֹּי יְדַבֵּר אֲלֵכֶם פַּרְעֹה לִהְנִין: אֶת־מַשְּׁדֶּ וְהַשְּׁלֵדְ לִפְנִי־פַּרְעָה יְהֵי לְתַנִּין:
 - וְעַהָּה הָנֵּה הַנֵּקֶלְדּוּ מִתְהַלֵּלְדּוּ מִתְהַלֵּךְ לִפְנִיכֶּם וַאֲנִי זְקַנְהִי וְשַּׂבְהִי וְשַּׂבְהִי וּבְנֵי הָנָּם אִהְכֶם וַאֲנִי הִתְהַלַּכְתִּי לִפְנִיכֶּם מִנְּעָרֵי עַר־הַיִּוֹם הַזֵּה:
 - בּגמל (5) בּלֶדְ וְאֶסַפְּהָּ אֶת־זִּקְנְי יִשְׂרָאֵׁל וְאָמַרְהָּ אֲלֵהֶּם יְהוְּה אֱלֹהֵי אֲלְהֵי אֲלְהֵי אֶלְהֵי לֶכֶם בְּמִצְרֵיִם:
- קּרְעָה לְּפַּרְעָה הָיָּוֹם וְאֶת־אַדְמַתְכֶם לְפַּרְעָה Gen 47:23 (6) בּיִּאֹטָר יוֹסֵף אֶל־הָּעָהַם אַת־הָאַדָּמָה: הַא־לָכֵם זָׁרַע וּזְרַעָהָם אַת־הָאַדָּמָה:
- רַהְלָא שְׁמָהּ רְחְבֹּוֹת שְּׁמְהּ רְחְבֹּוֹת וַיִּשְׁם וַיַּיְחָפּּר בְּאֵר אַהֶּער וְלָא רְבִּוּ עָלֶיהָ וַיִּקְרָא שְׁמָהּ רְחֹבׁוֹת Gen 26:22 (7) בּי־עַהָּה הַרְחַיב יְהוָה לֻנוּ וּפָּרִינוּ בָאֶרֶץ:
- קּבְירִיתִי אָתֵּךְ וּבְאַלְ אֶל־הַמֵּבֶּה אַתֶּּה וּבָנֶיִדְּ וְאִשְׁתְּךְּ וּנְשֵׁי־ Gen 6:18 (8) בָנֵיךְ אָתַּך:
- קוֹ גַרִישִׁתְּ אֹתִי הַיּּוֹם מֵעַל ֹ פְּנֵי הָאֲדָלָה וּמִפְּנֶידְ אֶסָתֵר וְהָיִיתִי נֵע וְנָד' Gen 4:14 (9) בָּאָרֵץ וְהָיֶה כָל־מֹצְאָי יַהַרְגֵנִי:

- וֹיְהִי כֶּאֶבְּיֹר יְהוֹשֻׁעַּ אֶל־הָעָם ׁ וְשִׁבְעָה הַכּּהֲנִים נִשְׂאִים שׁבְעָה שׁוֹפְּרָוֹת Josh 6:8 (10) הַיְּוֹבְלִים לִּפְנֵי יְהוָה עָבְרוּ וְחָקְעוּ בַּשְּׁוֹפָּרָוֹת וַאֲרוֹן בְּרֵית יְהוָה הֹלֵךְ אַחֵרִיהֵם:
 - 4. Analyze the following Vav-imperfect and Vav-imperative forms.
 - בּקּה שְׁמַע בְּלְלִי אִיעֲצְהְ <u>וִיהֵי</u> אֱלֹהִים עִמָּהְ הֶיְהָ אַתָּה לָּעָם מְוּל Exod 18:19 (1) בּאָה שְׁמָע בְּלְלִי אִיעֲצְהְ וְיהֵי אֶל־הִים עָמָּה הָהְבָּרִים אֶל־הָאֱלֹהִים:
- Exod 3:8 (3) נְאֵבֶּדְ לְהַצִּילְוֹו מִיֵּדְ מִצְרִים וְּלְהַעֲלֹתוֹ מִן־הָאָָרֶץ הַהִּוֹא אֶל־אָרֶץ טּוֹבְהֹ וּרְחָבָּה אֶל־אֶרֶץ זָבַת חָלֶב וּדְבֵּשׁ אֶל־מְקוֹם הַכְּנַעֲנִי וְהַחָּתִּי וְהָאֲמֹרִי וְהַפְּרִזִּי וְהַחָּוִּי וְהַיְבוּסִי:
 - רָבְּרָ עַמְּים תַּחְמָּי: הָאָל הַנּוֹתֵן נְקָמָוֹת לֵי נַיַּרְבָּר עַמְּים תַּחְמָי: Ps 18:48 (4)
 - ק אָקְחָה פַּת־לֶּחֶם וְסַעֲדְוּ לִבְּכֶם אַחַר תִּעֲבֶּרוּ כִּי־עַל־בֵּן עֲבַרְתֶּם עַל־Gen 18:5 (5) עַבְדְּכֶם וַיִּאמְרוּ בֵּן תַּעֲשֶׂה כַּאֲשֵׁר דִּבַּרְתָּ:
- וsa 31:1 (6) קּוֹי הַיּּרְדָים מִצְרַיִּם לְּעָזְרָה עַל־סוּסִים יִשְּׁעֵנוּ וַיִּבְמְחֹוּ עַל־רֶכֶב כֵּי רָב וְעַל פֶּרָשִׁים כִּי־עָצְמָוּ מְאֹד וְלְאׁ שָׁעוּ עַל־קְּדְוֹשׁ יִשְׂרָאֵל וְאֶת־יְהוָה לא דַרְשׁוּ:
 - יַרְרוּ לְבָּרוּ לָבֶם: Gen 6:1 (7) בְיִהִי כִּי־הַחֵל הָאָּדָם לְרָב עַל־פְּנֵי הָאַדְבָּה וּבְנִוֹת יֻלְּדוּ לָהֶם:
- קַבְיאָ הָאִישׁ כִּי־נְבִיא הוֹא וְיִתְפַּלֵּל בַּעַדְדָּ וְאָם־אֵינְךְ Gen 20:7 (8) בְּשִׁר־לֶּךְ: מַשִּׁר־לֶּרָה מָשִׁר־לֶּרָה מְשִׁר־לֶּרָה מְשִׁר־לֶּרָה מְשִׁר־לֶּרָה מָשִׁר־לֶּרָה מָשִׁר־לֶּרָ
 - וַיַּכְבַרֹת יְהוֹה מִיִּשְׂרָאֵׁל רְאֹשׁ וְזֵנֶב כִּפְּה וְאַנְמִוֹן יִוֹם אֶחֶד: Isa 9:13 (9)
 - קָנְיתִי אָישׁ Gen 4:1 (10) וְהָאָדָּם יָדָע אֶת־חַנָּה אִשְׁיתִּוֹ וַתַּלֵּר עָתִרּקַנִיתִי אָישׁ אֶת־יְהוָה:
 - נַתַּבֶּט אִשְׁתָּוֹ מֵאַחֲרֶיו וַתְּהָי נְצִיב מֶלַח: Gen 19:26 (11)
- קִיהֶן־לִּי אֶת־מְעָרַת הַמַּכְפֵּלָה אֲשֶׁר־לוֹ אֲשֶׁר בִּקְצֵה שָׂבֵהוּ בְּכֶּסֶף מְלֵא (12) פִּוּתְּלָי אֶת־מְעָרַת הַמַּכְפֵּלָה אֲשֶׁר־לוֹ אֲשֶׁר בִּקְצֵה שָׂבִהוּ בְּכֶּסֶף מְלֵא יִהְנָּה לֵי בְּתוֹכְכֶם לַאֲחָזַת־קֶבֶר:

- 5. Analyze the usages of the intensive/extensive conjugation.
 - בּאַרְאֶדְ אָמַלֵּא: לָאׁ תִּהְיֶה מְשַׁכֵּלֶה וַעֲכָרָה בְּאַרְאֶדְ אֶת־מִסְפַּר יָמֶידְ אָמַלֵּא: Exod 23:26 (1)
 - באַלֶּים בְּכֹל נִפְּלְאֹתֵׁי אֲשֶׁר אֶשֶּׁה (2) Exod 3:20 (2) בְּקִרבִּוֹ וְאַחֲרִי־כֵן יְשַׁלַּח אֶתְכֶם: בְּקִרבִּוֹ וְאַחֲרִי־כֵן יְשַׁלַּח אֶתְכֶם:
 - בּיִחָגַק יְהוָה אֶת־לֵב פַּרְעָה וְלְאׁ אָבֶה לְשַׁלְּחָם: Exod 10:27 (3)
 - בּאנְם: אַת־צאנְם: וַיָּלָאוּ הָרֹעִים וַיְגָּרְשַׁוּם נוּיָבֶם בּאוּ הָרֹעִים וַיְּבָאוּ הָרֹעִים וַיְּבָּאוּ הַרֹעִים וַיְּבָּאוּ הָרֹעִים וַיְּבָּאוּ הָרֹעִים וַיְּבָּאוּ בּאנְם: Exod 2:17 (4)
 - אָם־יֵשׁ־מָלֵין הֲשִׁיבֵנִי הַּבַּׁר כִּי־חָפַּאְתִּי צַּדְּבֶּןדָ: Job 33:32 (5)
- וַיִּדְ הַבָּרָד בְּכָל־אֶָרֶץ מִצְרַיִם אֲת כָּל־אֲשֶׁר בַּשָּׂדֶה מֵאָדֶם וְעַד־בְּהַמֶּה Exod 9:25 (6) וַיַּדְ הַבָּלָד בְּשָּׁר הַבָּלְד וְאֶת־כָּל־עֵץ הַשְּּדֶה שִׁבֵּר:
 - וְהִלְבַּשְׁהָ אֹתָם אָת־אַהַרָן אָחִידּ וְאֶת־בָּנֵיו אָתִוֹ וּמְשַׁחְתָּ אֹתָם וּמִלֵּאתְ Exod 28:41 (7) אֶת־יָדֶם וְקִדּשְׁתֵּ אֹתֶם וְכִהֲנִוּ לִי:
 - 6. Analyze the usages of the causative conjugation.
 - יָהְי־כֵּן: לְּמָאוֹרֹת בְּרְקִיע הַשָּׁבַּׁיִם לְּהָאָיר עַל־הָאָבֶץ וַיְהִי־כֵן: Gen 1:15 (1)
 - וsa 1:18 (2) אַב־יָאָדִימוּ כַתּוֹלֶע כַּאֶמֶר יִהוֶה אִם־יִהְיוּ חֲטָאֵיכֶם כַּשָּׁנִים כַּשֶּׁלֶג יַלְבִּׁינוּ אָם־יַאָדִימוּ כַתּוֹלֶע כַּאֶמֶר יִהְיְוּ:
 - רע' לְמִינֵהוּ וְעֵץ עְשֶׂה־פְּרֶי אֲשֶׁר מַזְרֵיע זָרע' לְמִינֵהוּ וְעֵץ עְשֶׂה־פְּרֶי אֲשֶׁר הַ Gen 1:12 (3) זַרְעוֹ־בָוֹ לְמִינֵהוּ וַיִּרָא אֱלֹהָים כִּי־מְוֹב:
 - אָם־רָעָּה בְּעִינֵי אָדֹנֶיהָ אֲשֶׁר־לְוֹ יִעָדֶה וְהֶפְּהֵה לְעַם נָכְרֵי לֹא־יִמְשְׁלֹ Exod 21:8 (4) לְמָכְרֵה בִּבִּגְדוֹ־בָה:
 - בּעל־תַּחֲלֹג כִּי לֹא־אַצְדָּיק רָשֶׁע: Exod 23:7 (5)
- קינוּ וְרַחֲצָוּ רַגְלֵיכֶּם (6) בּיֹאמֶר הָנָּה נָא־אֲדֹנִי סָוּרוּ נְא אֶל־בֵּית עַבְדְּכֶם וְלִינוּ וְרַחֲצָוּ רַגְלֵיכֶׁם וַיֹּאמֶרְוּ לֹּא כֵּי בָרְחִוֹב נָלֵין:

- 7. Analyze the usages of the Niphal conjugation.
 - אָם־בַּמַּחְהֶּנֶרת יִמְּצֵא הַנַּנֶב וְהָבָּה וָמֵת אֵין לוֹ דִּמִים: Exod 22:1 (1)
 - נִיִּבֹא מֹשֶׁה וְאַהָרוֹ אֶל־פַּרְעֹה וַיֹּאמְרָוּ אֵלְיו כְּה־אָמֵר יְהוָה אֱלֹהֵי Exod 10:3 (2) הָעִבְרִים עַד־מְתַי מֵאַׁנְהָּ לֵעָנָת מִפָּנֵי שַׁלַח עַמִּי וְיַעַבְדֵּנִי:
- וְיַּשְׁלֶב אֶת־עַצָת הַזְּקָנֶים אֲשֶׁר יִעָצֵחוּ וַיִּזְּטַׁץ אֶת־הַוְלָדִים אֲשֶׁר נְּדְלָוּ 1 Kgs 12:8 (3) אָתוֹ אֲשֶׁר הָעֹמְדִים לְפָּנֵיו:
- וּבְכֶּל אֲשֶׁר־אָמֵרְתִּי אֲלֵיכֶם <u>תִּשְּׁמֵרוּ</u> וְשֵׁם אֱלֹהֵים אֲחַרִים לְאׁ תַּזְּבִּירוּ (4) בֹּכֶל אֲשֶׁר־אָמֵרְתִּי עֲל־בֵּידִּ:
- וֹחְזַּקְתֵּי אֶת־לֵב־פַּרְעֹהֹ וְרָדַף אַחֲבִיהֶם <u>וְאִכְּבְדֶה</u> בְּפַּרְעֹהֹ וּבְכָל־חֵילוֹ Exod 14:4 (5) וְיָדְעִוּ מִצְרַיִם כִּי־אֲנִי יְהוָה וַיַּעֲשׂוּ־כֵן:
- בּר מַן־הָאֶָרץ: מַן־הָאֶָרץ: נַאָּף אוֹתְדֶּ וְאֶת־עַמְּזּדְ בַּדֶּבֶר וְוֹתִּכְּחֵדַ מִן־הָאֶָרץ: Exod 9:15 (6)